

ALGÉRIE - TUNISIE

M. Ouyahia reçoit le ministre tunisien de l'Intérieur

Le ministre tunisien de l'Intérieur met en avant l'importance de la communication avec l'Algérie

P. 24

ALGÉRIE - LIBAN

M. Messahel reçoit le nouvel ambassadeur du Liban en Algérie

P. 24

ALGÉRIE - IRAK

Le ministre irakien du pétrole exprime le grand intérêt de son pays à la présence de Sonatrach

P. 24

DÉBUT DE LA CÉRÉMONIE DE PRÉSENTATION DU PROGRAMME SPATIAL ALGÉRIEN

Le Président Bouteflika réitère l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes



► **Alcomsat-1: ATS prévoit la mise sur le marché d'un pack de chaînes TV favorites des Algériens, l'internet et la téléphonie**

Les travaux de la cérémonie consacrée à la présentation du programme spatial algérien ont débuté hier au Centre international des conférences (CIC) à Alger, en présence du Premier ministre, Ahmed Ouyahia, et de plusieurs membres du gouvernement. A cette occasion, il a été procédé à la projection d'une vidéo sur le programme spatial algérien qui a été couronné par le lancement réussi du satellite Alcomsat-1.

Pp. 3-4-5

► **Ouyahia : «Une nouvelle ère aux retombées positives pour le développement national»**

AGRICULTURE
Bouazghi appelle à l'intensification des semences et des cultures maraîchères pour améliorer la production locale

P. 6

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES TRANSPORTS, ABDELGHANI ZAËLANE, L'A INDIQUÉ DIMANCHE À BOUIRA
Lancement d'ici fin août 2018 du projet de la double voie ferroviaire Thénia-BBA

P. 6

TRANSPORT AÉRIEN
Air Algérie n'a pas de problèmes en matière de normes de sécurité

P. 6

HIER À 17H20
Secousse tellurique de 4,3 degrés sur l'échelle de Richter enregistrée à Blida

P. 2

SANTÉ

Les terrifiants effets du manque de sommeil

P. p 12-13

ÉCONOMIE

CIMENT
GICA enregistre une production record de près de 14 millions de tonnes en 2017

P. 7

F T BALL

SÉLECTION ALGÉRIENNE DE FOOTBALL A' :

Les locaux en stage à Sidi Moussa

P. 21

MDN

LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE
Arrestation de 7 contrebandiers à Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam

P. 6

PALAIS DE LA CULTURE

Inauguration d'une exposition d'art plastique et de sculpture hongroise

Dans le cadre de la coopération culturelle algéro-hongroise, le ministre de la Culture, M. Azzedine Mihoubi, procédera ce matin à partir de 10h au palais de la Culture, Moufidi Zakaria, à l'inauguration d'une exposition d'art plastique et de

sculpture hongroise. Une délégation d'artistes peintres et de sculpteurs est à Alger à l'occasion de cette manifestation qui se poursuivra jusqu'au 11 de ce mois. Elle est conduite par l'artiste sculpteur Mihaly Gabor.



Horaire des prières

Mardi 21 Rabi Rabi al-thani 1439

Fajr	06:21
Dohr	12:55
Asr	15:31
Maghreb	17:54
Isha	19:19



CE MATIN À 9H30

Remise des prix du concours du 1^{er} Novembre 1954

Le ministre des Moudjahidine, M. Tayeb Zitouni, présidera ce matin à partir de 9h30 au Centre d'études et de recherche sur le mouvement national et la révolution du 1^{er} Novembre 1954 (CNERMN 54), la cérémonie de remise des prix du concours 1^{er} Novembre 1954 édition 2017.

JEUDI À LA SALLE IBN ZEYDOUN

L'enrichissement de la mémoire nationale en débat

Sous le patronage du ministère des moudjahidine et dans le cadre de l'émission hebdomadaire «Rendez-vous avec l'histoire», le musée national du moudjahid, organise jeudi 11 janvier à partir de 14h à la salle Ibn Zeydoun (Oref), une rencontre intitulée «La participation de chacun dans l'enrichissement et la préservation de la mémoire nationale».

COMMUNICATION

Kaouane demain à Ghardaïa



Le ministre de la Communication, M. Djamel Kaouane, entamera demain mercredi 10 janvier, une visite de travail et d'inspection de deux jours dans la wilaya de Ghardaïa. Au cours de cette visite, le ministre présidera les festivités et les activités marquant la célébration du nouvel an berbère «Yennayer».

CONSEIL DE LA NATION

Reprise des travaux en séance plénière

Le Conseil de la nation reprendra ses travaux aujourd'hui en séance plénière consacrée à la présentation et au débat du projet de loi organique relatif aux compétences du Conseil d'Etat, et du projet de loi relatif à l'organisation pénitentiaire et la réinsertion sociale des détenus, a indiqué hier le Conseil dans un communiqué. La séance de l'après-midi, qui débutera à partir de 14h30mn, sera consacrée aux réponses du ministre de la Justice, Garde des sceaux, Tayeb Louh aux interventions des membres de la chambre haute du parlement, précise la même source.

ENVIRONNEMENT

M^{me} Zerouati à Khenchela

La ministre de l'Environnement et des Energies Renouvelables, M^{me} Fatma Zohra Zerouati, effectuera aujourd'hui, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Khenchela.

LE 13 JANVIER À L'UNIVERSITÉ DE BÉJAÏA
Conférence du Pr Alim Louis Benabid

Le professeur Alim Louis Benabid, animera une conférence sous le thème «L'homme réparé», samedi 13 janvier à partir de 10h au campus Aboudaou de l'université A. Mira de Béjaïa.



Météo



	Max	Min
Alger	16°	06°
Oran	15°	08°
Annaba	16°	07°
Béjaïa	16°	04°
Tamanrasset	22°	07°

COMPLEXE CULTUREL DE CHENOUA
Exposition collective d'art plastique

Le Complexe culturel Abdelwahab-Salim de Chenoua (Tïpasa), abrite jusqu'au 31 janvier, une exposition collective d'art plastique des artistes peintres Mohamed Smara et Mourad Remla, issus de la wilaya de Ain Defla.



SÛRETÉ NATIONALE

Saisie de 3574 unités de boissons alcoolisées à Biskra et Blida

Dans le cadre de la lutte contre le commerce informel, les forces de police des sûretés de wilaya de Blida et de Biskra, ont saisi récemment une quantité de (3574) unités de boissons alcoolisées destinées à la vente illicite, et procédé à l'interpellation de deux (02) individus suspects impliqués dans ce délit. En effet, Agissant sur information faisant état qu'un individu suspect s'adonne à la vente illicite de boissons alcoolisées au lieu-dit Ouled Djalal ; les forces de la police judiciaire relevant de la sûreté wilaya de Biskra, ont exécuté un mandat de perquisition au domicile du mis en cause, ce qui a permis la récupération de (1220) bouteilles d'alcools destinés au marché informel. Par ailleurs, les éléments de police de la police judiciaire relevant de la sûreté de wilaya de Blida, lors d'un point de contrôle instauré au niveau de la localité de Beni Merad, ont interpellé un individu suspect pour vente illicite de boissons alcoolisées, et ont récupéré (2354) unités de différentes marques.



LE 14 JANVIER À L'HÔTEL SHERATON D'ALGER

Forum d'affaires algéro-indien

En collaboration avec la Fédération des organisations indiennes d'exportation et l'ambassade d'Inde à Alger, la Chambre de commerce et d'industrie (CACI), organise dimanche 14 janvier à partir de 13h à l'hôtel Sheraton d'Alger, un Forum d'affaires Algéro-Indien. Le développement de la coopération économique algéro-indienne, le renforcement des échanges commerciaux bilatéraux, la création des relations partenariales gagnant-gagnant et l'examen des opportunités d'affaires et d'investissement existant dans les deux pays constitueront les principaux objectifs assignés à ce Forum d'Affaires qui réunira sous le même toit les opérateurs économiques algériens et leurs homologues indiens opérant dans les domaines d'activité suivants : Produits et équipements agricoles, produits alimentaires, métallurgie, équipements de cuisine, cosmétique, pharmaceutique, textiles et habillement, ingénierie, emballage, plastique et électricité.



CERCLE FRANTZ FANON

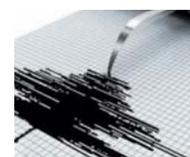
Vernissage de l'exposition de Omar Khiter

Le Cercle «Frantz-Fanon» de l'Office Ruadh El Feth, organise cet après-midi à partir de 16h, le vernissage de l'exposition de l'artiste peintre Omar Khiter intitulée «Vision sur la peinture algérienne».



HIER À 17H20

Secousse tellurique de 4,3 degrés sur l'échelle de Richter enregistrée à Blida



Une secousse tellurique d'une magnitude de 4,3 degrés sur l'échelle de Richter a été enregistrée hier à 17h20mn à Oued Djer (wilaya de Blida), a annoncé le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) dans un communiqué. L'épicentre de la secousse a été localisé à 05 km au sud-ouest de Oued Djer dans la wilaya de Blida.

ALGÉRIE - TÉLÉCOMMUNICATIONS - SATELLITE

DÉBUT DE LA CÉRÉMONIE DE PRÉSENTATION DU PROGRAMME SPATIAL ALGÉRIEN

Les travaux de la cérémonie consacrée à la présentation du programme spatial algérien ont débuté hier au Centre international des conférences (CIC) à Alger, en présence du Premier ministre, Ahmed Ouyahia, et de plusieurs membres du gouvernement. A cette occasion, il a été procédé à la projection d'une vidéo sur le programme spatial algérien qui a été couronné par le lancement réussi du satellite Alcomsat-1.



Célébration du personnel de l'Agence spatiale algérienne: Message du président de la République

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika a adressé lundi, à l'occasion de la célébration du personnel de l'Agence spatiale algérienne (ASAL) pour la réalisation et la mise en orbite réussie du satellite algérien de télécommunications spatiales Alcomsat-1, un message, dont voici la traduction APS: "Mesdames, Messieurs, Immense est ma joie de constater aujourd'hui avec satisfaction que la création, en 2012, de l'Agence spatiale algérienne (ASAL) et de son centre de développement des satellites (CDS) a été une démarche judicieuse et un investissement fructueux, en ce sens où cette dernière a démontré sa capacité indéniable à prendre en charge la mise en œuvre du programme spatial national en cours jusqu'en 2020.

Une entreprise méritoire dont le peuple algérien en entier peut s'enorgueillir.

En effet, ce programme a porté ses fruits à travers le lancement d'une série de satellites pour l'observation de la terre au plan de l'environnement, de l'aménagement du territoire, des ressources minières et agricoles, de l'urbanisme et des transports ainsi que pour la prévention et la gestion des risques majeurs.

Ce programme stratégique a le mérite d'avoir formé des compétences humaines de haut niveau dont les missions ne seront plus, à l'avenir, l'exploitation et la garantie du bon fonctionnement des satellites lancés, dont Alcomsat-1 mais également la poursuite du processus de développement des technologies spatiales en Algérie.

Mesdames, Messieurs, L'objectif principal de notre investissement en la ressource humaine n'est pas uniquement l'acquisition des nouvelles technologies mais leur appropriation et la maîtrise de leurs applications pour entrer en phase de production du savoir et de génération de richesses en vue d'être au diapason des nations développées, sachant que la souveraineté et l'autonomie de l'Algérie ne sauraient être complètes sans l'instruction et l'acquisition du savoir, des connaissances, des sciences et des technologies pour un développement intégré.

Cet aboutissement passe nécessairement par des partenariats scientifiques et technologiques avec différents partenaires à travers le monde, à l'instar de ce que nous avons réalisé avec la République populaire de Chine amie.

Le lancement du satellite Alcomsat-1 était devenu plus qu'indispensable pour répondre aux besoins de notre pays en matière de télécommunications spatiales, de services télévisuels, de transmission audio, d'internet à haut débit, de télé-enseignement, de télé-médecine et d'autres applications.

C'est pour nous, une traduction concrète et réussie de la mise en œuvre de l'accord de partenariat stratégique global, signé le 25 mai 2014 avec la République populaire de Chine amie.



Cette réalisation qui vise la promotion des technologies spatiales à des fins pacifiques se veut un outil utile et efficace au service du développement de notre économie nationale.

Alcomsat-1 permettra aux différentes entreprises nationales, tant publiques que privées, de bénéficier de services qui étaient l'apanage de compagnies étrangères et dont l'accès impliquait d'importantes sommes en devise forte.

Notre pays pourra ainsi être autonome dans ce domaine sensible, sans oublier l'utilité et l'importance des services et applications offertes pour le développement national dans ses différentes dimensions socio-économique, culturelle et autres.

Mesdames, Messieurs, Le partenariat entre l'Algérie et la Chine a porté ses fruits en matière de qualification et de formation de compétences algériennes de haut niveau, parmi des docteurs, des diplômés supérieurs et des ingénieurs en sciences exactes en rapport avec la conception, la réalisation, lancement et l'exploitation des satellites et autres spécialités de télécommunications spatiales.

Nous nous réjouissons de compter désormais une ressource humaine aussi qualifiée et que nous considérons être le plus important résultat de ce partenariat car elle est le garant de l'exécution pérenne et optimale du programme spatial national. A cette occasion, je tiens à renouveler mes remerciements à nos partenaires en République populaire de Chine pour leur coopération sincère qui nous a permis d'accéder à un domaine aussi important que sensible.

Aussi, j'exhorte les autorités compétentes d'œuvrer à la rentabilisation optimale des connaissances acquises pour atteindre une parfaite maîtrise du satellite Alcomsat-1 en termes de fonctionnement et de surveillance et contrôle de ses différents sous-systèmes.

J'appelle également au développement et à la transmission des acquis aux nouveaux recrutés de l'ASAL ainsi qu'aux cadres des institutions de l'Etat concer-

nées par les télécommunications spatiales et départements universitaires spécialisés.

Mesdames, Messieurs,

En adressant mes félicitations à l'ASAL et à son personnel, tant administratif que scientifique, pour cet exploit historique, je tiens à réitérer l'importance de lui assurer l'appui indispensable pour aller de l'avant dans le perfectionnement de ses compétences scientifiques afin de développer ses projets à venir et à réaffirmer l'engagement de l'Etat à garantir toutes les conditions nécessaires à leur aboutissement, notamment à travers l'amélioration constante des conditions socio-professionnelles.

En effet, l'ASAL qui a pu, grâce à la persévérance de ses équipes scientifiques et la détermination de leurs encadreurs, concrétiser sur le terrain les objectifs du programme spatial national, mérite tout l'appui et l'attention des autorités compétentes pour pouvoir, dans les prochaines étapes de sa mission, poursuivre l'optimisation de ses services au profit du pays.

C'est pourquoi, j'exhorte tous les responsables concernés à veiller à la préservation, à l'encouragement et à la promotion des compétences humaines spécialisées, si rares et précieuses, qui ont prouvé la capacité de notre pays à accéder au domaine stratégique des activités spatiales à travers un apport concret au développement durable de notre pays et de la consolidation de sa souveraineté et de sa place dans le concert des Nations.

De même, sont dignes d'éloge et d'hommage les structures spécialisées relevant de l'Etat major de l'Armée nationale populaire (ANP) qui doivent préserver l'expérience acquise tout au long des opérations de conception du satellite Alcomsat-1 et à veiller à son développement.

Mesdames, Messieurs, Notre aspiration profonde est de hisser les technologies modernes dans notre pays aux premiers rangs dans le monde et de faire du domaine spatial une locomotive à d'autres secteurs.

C'est là, l'unique acquis à même de satisfaire l'Algérie en contrepartie des moyens colossaux mobilisés à cet égard.

Nous valorisons cette réalisation que nous considérons être le prélude d'une nouvelle ère, car le défi pour nous aujourd'hui, est de maîtriser les technologies et ne plus compter sur les richesses, hélas éphémères, dont Dieu nous a gratifié.

Nous devons nous atteler à l'accès au numérique, seule voie désormais, pour le développement et la réussite de toute politique.

J'appelle les différentes institutions et organes de l'Etat ainsi que le secteur privé à l'exploitation optimale des services et applications que garantissent ce satellite dans les divers domaines d'activité.

Le développement économique passe aujourd'hui par la maîtrise des technologies modernes et les disparités entre pays développés et pays sous développés s'expliquent par leur différence en termes de rapidité d'appropriation de la technologie.

Les savants de notre agence spatiale viennent de prouver, à travers leurs réalisations, que l'acquisition et l'appropriation de la technologie ne nous sont pas inaccessibles et que ne nous sommes pas condamnés à l'achat uniquement de ce qui est produit par les autres.

Les chercheurs et experts dans nos universités et instituts, laboratoires et ateliers, se doivent de concrétiser leurs expériences et inventions et de jeter des ponts avec les entreprises de production pour combler l'écart entre le monde de l'innovation et les domaines d'application de la production, du marketing et de consommation, et partant permettre à notre économie de passer à l'exportation hors hydrocarbure.

Dans ce contexte, je réitère l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes en les mettant au cœur de la dynamique du développement économique, voire sa locomotive.

Je saisis également cette occasion pour appeler la jeunesse algérienne, qui est notre espoir, à prendre exemple sur le staff technique de notre agence spatiale en traduisant la volonté en réalisations honorant notre pays dans les différents domaines, car seule la conjugaison des efforts et des énergies vives de notre pays est à même de concrétiser les aspirations de notre peuple.

En fin, je tiens à vous exprimer, encore une fois, notre fierté vis-à-vis de nos élites et des grands espoirs et aspirations prometteuses qu'elles nourrissent pour que nous soyons une nation souveraine et les assure, en leur qualité d'avant garde de la patrie et de pilier de sa renaissance, du soutien des institutions de l'Etat. Je souhaite à notre agence davantage de succès dans ses nouveaux projets ambitieux. Je vous remercie pour votre aimable attention".

ALGÉRIE - TÉLÉCOMMUNICATIONS - SATELLITE

ALCOMSAT-1:

Le président Bouteflika réitère l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika a réitéré, hier, l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes en les mettant au cœur de la dynamique du développement économique, voire sa locomotive.



Dans un message à l'occasion de la célébration du personnel de l'Agence spatiale algérienne (ASAL) pour la réalisation et la mise en orbite réussie, le 10 décembre dernier, du satellite algérien de télécommunications spatiales Alcomsat-1, le président Bouteflika a réitéré "l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes en les mettant au cœur de la dynamique du développement économique, voire sa locomotive", appelant la jeunesse algérienne "qui est notre espoir, à prendre exemple sur le staff technique de notre agence spatiale".

Le président de la République a exhorté les jeunes à "prendre exemple sur le staff technique de notre agence spatiale en traduisant la volonté en réalisations honorant notre pays dans les différents domaines", affirmant que "seule la conjugaison des efforts et des énergies vives de notre pays est à même de concrétiser les aspira-

tions de notre peuple". "J'appelle les différentes institutions et organes de l'Etat ainsi que le secteur privé à l'exploitation optimale des services et applications qui garantissent ce satellite dans les divers domaines d'activité", a ajouté le Chef de l'Etat. Dans ce contexte, le président Bouteflika a souligné que "le développement économique passe aujourd'hui par la maîtrise des technologies modernes", relevant que "les disparités entre pays développés et pays sous développés s'expliquent par leur différence en termes de rapidité d'appropriation de la technologie". "Les scientifiques de l'Agence viennent de prouver, à travers leurs réalisations, que l'acquisition et l'appropriation de la technologie ne nous sont pas inaccessibles et que nous ne sommes pas condamnés à l'achat uniquement de ce qui est produit par les autres", a soutenu le président de la République dans son message. Et d'ajouter "les chercheurs et experts dans nos

universités et instituts, laboratoires et ateliers, se doivent de concrétiser leurs expériences et inventions et de jeter des ponts avec les entreprises de production pour combler l'écart entre le monde de l'innovation et les domaines d'application de la production, du marketing et de consommation, et partant permettre à notre économie de passer à l'exportation hors hydrocarbures." Le satellite algérien Alcomsat-1 a été lancé avec succès le 10 décembre dernier, portée par le lanceur chinois Long March 3B, depuis la station Xichang Satellite Launch Center, située dans la province du Sichuan à 2.200 Km au sud ouest de Pékin.

Fruit d'un partenariat avec la Chine et dédié notamment aux télécommunications, la télédiffusion et l'internet, le satellite dispose de 33 transpondeurs dont 9 sont dédiés à la diffusion de chaînes de télévision et de radios numériques.

PRÉSIDENT BOUTEFLIKA :

« Alcomsat-1, un outil pour la promotion des technologies spatiales à des fins pacifiques »

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika a affirmé, hier à Alger, que le satellite Alcomsat-1 est un outil "pour la promotion des technologies spatiales à des fins pacifiques" qui permettra à l'Algérie de bénéficier de services qui étaient l'apanage de compagnies étrangères".

Dans un message à l'occasion de la célébration du personnel de l'Agence spatiale algérienne (ASAL) pour la réalisation et la mise en orbite réussie du satellite algérien de télécommunications spatiales Alcomsat-1, lu en son nom par le Secrétaire général de la présidence de la République, Habba El-Okbi, le chef de l'Etat a indiqué que ce nouveau satellite "permettra aux différentes entreprises nationales, tant publiques que privées, de bénéficier de services qui étaient l'apanage de compagnies étrangères et dont l'accès impliquait d'importantes sommes en devise forte", soulignant que "notre pays pourra ainsi être autonome dans ce domaine sensible, sans oublier l'utilité et l'importance des services et applications offertes pour le développement national dans ses différentes dimensions socio-économique, culturelle et autres".

Le président de la République a estimé que "le développement économique passe aujourd'hui par la maîtrise des technologies modernes", relevant que "les disparités entre pays développés et pays sous développés s'expliquent par leur différence en termes de rapidité d'appropriation de la technologie".

Dans ce contexte, le chef de l'Etat a salué le rôle des scientifiques de l'Agence

qui "viennent de prouver, à travers leurs réalisations, que l'acquisition et l'appropriation de la technologie ne nous sont pas inaccessibles et que nous ne sommes pas condamnés à l'achat uniquement de ce qui est produit par les autres".

Pour le président de la République "les chercheurs et experts dans nos universités et instituts, laboratoires et ateliers, se doivent de concrétiser leurs expériences et inventions et de jeter des ponts avec les entreprises de production pour combler l'écart entre le monde de l'innovation et les domaines d'application de la production, du marketing et de consommation, et partant permettre à notre économie de passer à l'exportation hors hydrocarbures".

Le président Bouteflika a réitéré à ce propos "l'engagement de l'Etat en matière de maîtrise des technologies modernes en les mettant au cœur de la dynamique du développement économique, voire sa locomotive", avant d'appeler la jeunesse algérienne "à prendre exemple sur le staff technique de notre agence spatiale en traduisant la volonté en réalisations honorant notre pays dans les différents domaines".

Concernant le lancement du satellite Alcomsat-1, le président de la République a affirmé qu'il était devenu "plus qu'indispensable pour répondre aux besoins de notre pays en matière de télécommunications spatiales, de services télévisuels, de transmission audio, d'internet à haut débit, de télé-enseignement, de télémédecine et d'autres applications", considérant cette réalisation "une traduction concrète et réussie de la

mise en œuvre de l'accord de partenariat stratégique global, signé le 25 mai 2014 avec la République populaire de Chine amie". Se félicitant du partenariat entre l'Algérie et la Chine, le chef de l'Etat a indiqué que ce dernier "a porté ses fruits en matière de qualification et de formation de compétences algériennes de haut niveau, parmi des docteurs, des diplômés supérieurs et des ingénieurs en sciences exactes en rapport avec la conception, la réalisation, lancement et l'exploitation des satellites et autres spécialités de télécommunications spatiales" "Nous nous réjouissons de compter désormais une ressource humaine aussi qualifiée et que nous considérons être le plus important résultat de ce partenariat car elle est le garant de l'exécution pérenne et optimale du programme spatial national, a-t-il ajouté.

Le président Bouteflika a exhorté les autorités compétentes à "œuvrer à la rentabilisation optimale des connaissances acquises pour atteindre une parfaite maîtrise du satellite Alcomsat-1 en termes de fonctionnement et de surveillance et contrôle de ses différents sous-systèmes", appelant également au "développement et à la transmission des acquis aux nouveaux cadres de l'ASAL ainsi qu'aux cadres des institutions de l'Etat concernées par les télécommunications spatiales et départements universitaires spécialisés".

A cette occasion, Le Chef de l'Etat a adressé ses félicitations à l'ASAL et à son personnel, tant administratif que scientifique, "pour cet exploit historique, je tiens à réitérer l'importance de lui assu-

rer l'appui indispensable pour aller de l'avant dans le perfectionnement de ses compétences scientifiques afin de développer ses projets à venir et à réaffirmer l'engagement de l'Etat à garantir toutes les conditions nécessaires à leur aboutissement, notamment à travers l'amélioration constante des conditions socio-professionnelles".

De même, le président Bouteflika a rendu hommage aux structures spécialisées relevant de l'Etat major de l'Armée nationale populaire (ANP), ajoutant qu'elles "doivent préserver l'expérience acquise tout au long des opérations de conception du satellite Alcomsat-1 et à veiller à son développement".

Réitérant la volonté du pays "de faire du domaine spatial une locomotive à d'autres secteurs", le président de la République a soutenu que "c'est là, l'unique acquis à même de satisfaire l'Algérie en contrepartie des moyens colossaux mobilisés à cet égard", soulignant que "le défi pour nous aujourd'hui, est de maîtriser les technologies et ne plus compter sur les richesses, hélas éphémères, dont Dieu nous a gratifiés".

Nous devons nous atteler à l'accès au numérique, seule voie désormais, pour le développement et la réussite de toute politique".

Dans ce contexte, il a appelé les différentes institutions et organes de l'Etat ainsi que le secteur privé à "l'exploitation optimale des services et applications qui garantissent ce satellite dans les divers domaines d'activité".

ALGÉRIE - TÉLÉCOMMUNICATIONS - SATELLITE

L'ASAL offre une maquette d'Alcomsat-1 au Président Bouteflika pour ses efforts au développement du programme spatial algérien

L'Agence spatiale algérienne (ASAL) a offert hier à Alger une maquette du premier satellite algérien de télécommunications "Alcomsat-1", lancé récemment depuis la Chine, au président de la République, Abdelaziz Bouteflika en reconnaissance à son soutien et à ses efforts en faveur du développement et la promotion du programme spatial algérien.

"L'ASAL exprime ses vives remerciements au chef de l'Etat pour ses encouragements et ses efforts en faveur du développement du programme spatial algérien couronné récemment par le lancement réussi du premier satellite de télécommunications Alcomsat-1", a indiqué un responsable de l'ASAL lors de la cérémonie de présentation du satellite Alcomsat-1 en présence du Premier ministre, Ahmed Ouyahia, et de membres du gouvernement.

L'ASAL a également rendu hommage au président de la République pour son engagement à "conforter le choix stratégique de promouvoir l'activité spatiale nationale et d'en faire un instrument fiable et efficace de développement économique et social durable et de renforcement de la souveraineté nationale".

Le satellite algérien Alcomsat-1 a été lancé avec succès le 10 décembre dernier, portée par le lanceur chinois Long



March 3B, depuis la station Xichang Satellite Launch Center, située dans la province du Sichuan à 2.200 Km au sud ouest de Pékin. Fruit d'un partenariat avec la Chine et dédié notamment aux

télécommunications, la télédiffusion et l'internet, le satellite dispose de 33 transpondeurs dont 9 sont dédiés à la diffusion de chaînes de télévision et de radios numériques.

Ouyahia : "Une nouvelle ère aux retombées positives pour le développement national"

Le lancement du satellite algérien Alcomsat-1 est "une nouvelle ère aux retombées positives pour le développement national", a indiqué hier à Alger le Premier ministre, Ahmed Ouyahia.

"Avec le lancement du satellite algérien de télécommunication Alcomsat-1, l'Algérie entre dans une nouvelle ère avec d'autres retombées positives attendues pour le développement national", a-t-il affirmé dans une allocution prononcée lors de la cérémonie de présentation du lancement d'Alcomsat-1, en présence de membres du gouvernement, des cadres de l'Agence spatiale algérienne (ASAL), de la Télédiffusion algérienne (TDA) et d'Algérie télécom satellite (ATS).

Il a ajouté qu'Alcomsat-1 "permettra au pays de disposer d'un réseau national de transmissions et de communication très performant et mieux sécurisé, y compris aux risques de catastrophes naturelles", soulignant que "chacun mesure l'importance d'un système d'information et de télécommunication efficace et continu pour toute la vie économique et sociale d'une nation à l'ère des réseaux et des échanges électroniques". "Si l'humanité a abordé le domaine spatial voilà six décennies déjà, l'Algérie n'a accédé à ce nouveau champ de la science et de la technologie que depuis 15 années, sous l'impulsion avisée du président de la République, Abdelaziz Bouteflika", a-t-il souligné. M. Ouyahia a déclaré que "ces quinze der-



nières années ont été riches en progrès depuis le lancement du 1er satellite d'observation en 2002 au lancement du satellite de télécommunications en décembre 2017", rappelant la création d'une agence spatiale en 2002, l'adoption d'un programme spatial national en 2006 avec la participation de tous les secteurs nationaux et la mise en orbite de trois autres satellites d'observation.

"Les avancées technologiques que l'Algérie a déjà réalisées dans l'observation satellitaire ont été d'un grand apport dans plusieurs domaines de la vie nationale", a-t-il affirmé, citant dans ce sens la prévention et la gestion des risques naturels, la préservation du patrimoine forestier, la maîtrise et le suivi des ressources en eau, ainsi que la cartographie, le cadastre et la planification en milieu urbain et rural. Le Premier ministre a indiqué à cette occasion que "les succès enregistrés par l'Algérie dans le domaine spatial doivent beaucoup aux compétences nationales que recèle l'Agence spatiale algérienne et dont

le nombre est passé en une décennie, de 100 à 600 cadres et ingénieurs de haut niveau qui gèrent le centre de développement des satellites d'Oran, ainsi que les centres d'exploitation de Bouchaoui et de Bougezoul".

Il a exprimé, à ce propos, "les chaleureuses félicitations du gouvernement" aux responsables et cadres de l'ASAL et à tous leurs partenaires nationaux pour tout ce qui a été réalisé.

S'adressant aux cadres de l'ASAL, M. Ouyahia a indiqué que "c'est grâce à vous que l'Algérie réalisera des progrès dans l'acquisition du savoir-faire et des technologies satellitaires".

C'est avec vous que notre pays développera encore d'autres capacités et d'autres applications dans ce domaine scientifique de pointe", tout en leur assurant le "soutien continu" du gouvernement.

"La marche de l'Algérie vers l'horizon spatial et les premières conquêtes nationales dans le domaine satellitaire sont le fruit de l'engagement et de la volonté du président Bouteflika", a-t-il dit, ajoutant que "dans la

paix civile et la stabilité restaurées, le chef de l'Etat conduit avec des succès continus l'œuvre de reconstruction nationale".

Le Premier ministre a relevé que la maîtrise du savoir, des sciences et des technologies "n'a pas été en reste de cette grande œuvre de développement", rappelant "les imposants efforts consacrés par notre pays au domaine global de l'éducation, de l'université et de la formation", ainsi que "l'important effort financier annuel, décidé par le chef de l'Etat depuis plus d'une décennie au bénéfice de la recherche scientifique".

"Il suffit d'admirer aujourd'hui ce second stade atteint par le pays dans le domaine satellitaire", a-t-il observé, ajoutant que "pour tout cela, le président Bouteflika mérite un hommage vibrant non seulement de nous tous ici présents, mais aussi de tout notre peuple".

M. Ouyahia a déclaré que le lancement du satellite Alcomsat-1 est le fruit de la coopération algéro-chinoise dans le cadre de l'accord de partenariat stratégique signé par les chefs d'Etat des deux pays, exprimant ses remerciements à la Chine pour "cet exemple de coopération fructueuse et réussie".

Le satellite algérien Alcomsat-1 a été lancé avec succès le 10 décembre dernier, portée par le lanceur chinois Long March 3B, depuis la station Xichang Satellite Launch Center, située dans la province du Sichuan à 2.200 Km au sud ouest de Pékin.

ALCOMSAT-1: ATS prévoit la mise sur le marché d'un pack de chaînes TV favorites des Algériens, l'internet et la téléphonie

L'opérateur Algérie Télécom satellite (ATS) prévoit la mise sur le marché d'un pack comprenant un démodulateur numérique avec les chaînes de télévisions favorites des Algériens, de l'internet haut débit, de la téléphonie et de la VOD (vidéo à la demande) afin d'inciter les téléspectateurs à orienter leurs antennes paraboliques vers le nouveau satellite algérien Alcomsat-1, a indiqué hier à Alger le directeur général d'ATS, Mohamed Alouane Abdelouahab.

"Pour motiver le consommateur algérien à orienter sa parabole vers le premier satellite algérien de télécommunications Alcomsat-1, lancé récemment, et de l'exploiter de façon optimale, nous avons prévu un équipement grand public qui offre un pack comprenant les chaînes favorites des Algériens, l'internet haut débit, la téléphonie Ip et la VOD", a précisé le même responsable lors de la cérémonie de présentation d'Alcomsat-1 en présence du Premier ministre, Ahmed Ouyahia, et des membres du gouvernement.

Se référant à une étude d'ATS sur les chaînes de télévision les plus regardées par les Algériens, il a indiqué que les bouquets TV favorites des Algériens se trouvent actuellement sur les satellites Nilesat et Astra, ce qui explique, a-t-il relevé, la présence de deux antennes chez chaque consommateur.

L'acquisition d'un pack d'ATS permet au consommateur algérien de n'avoir qu'une seule antenne avec une valeur ajoutée, a-t-il expliqué, notant que la mise en œuvre de cette stratégie permettra au satellite Alcomsat-1 d'être en pole position.

De son côté, le directeur général de la Télédiffusion d'Algérie (TDA), Chawki Sahnine, a indiqué qu'Alcomsat-1 dispose de 9 transpondeurs dédiés à la diffusion TV et radio par satellite (c'est-à-dire 9 bouquets de chaînes).

Il a précisé que les 5 chaînes TV publiques (Programme nationale, Canal Algérie, A3, TV 4 et TV 5) et les 55 chaînes radios publiques basculeront vers le nouveau satellite.

Il a indiqué que dans le cadre de ce projet, des équipements ont été prévus en vue de diffuser 8 chaînes en Haute diffusion HD, 16 chaînes en Diffusion standard (SD) et 100 chaînes radios, ajoutant que TDA utilisera les capacités de ce satellite pour les besoins des échanges télévisuels et radiophoniques pour assurer la couverture des événements politiques, culturels et sportifs.

"Pour entrer sur le marché très fermé de la diffusion par satellite, il y a nécessité d'offrir des prix attractifs avec une période de gratuité et des contenus diversifiés", a-t-il relevé.

Le satellite algérien Alcomsat-1 a été lancé avec succès le 10 décembre dernier, porté par le lanceur chinois Long March 3B, depuis la station Xichang Satellite Launch Center, située dans la province du Sichuan à 2.200 Km au sud ouest de Pékin.

Fruit d'un partenariat avec la Chine et dédié notamment aux télécommunications, la télédiffusion et l'internet, le satellite dispose de 33 transpondeurs dont 9 sont dédiés à la diffusion de chaînes de télévision et de radios numériques.

LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE

Arrestation de 7 contrebandiers à Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam (MDN)

Sept (07) contrebandiers ont été arrêtés samedi à Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam par des détachements de l'Armée nationale populaire (ANP), qui ont saisi deux (02) camions, deux (02) véhicules tout-terrain, une (01) grenade et une quantité de denrées alimentaires, indiquait dimanche un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). "Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, des détachements de l'ANP ont intercepté, le 06 janvier 2018 à Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam (6ème Région militaire), sept (07) contrebandiers et saisi deux (02) camions, deux (02) véhicules tout-terrain, une (01) grenade et une quantité de denrées alimentaires", précise la même source.

Dans le même contexte, un détachement de l'ANP "a arrêté, en coordination avec les services de Sûreté Nationale, quatre (04) narcotrafiquants et saisi 49 kilogrammes de cannabis à Oran (2ème Région militaire) tandis que des éléments de la Gendarmerie Nationale ont appréhendé deux (02) individus à Bejaïa et Tébessa (5ème Région militaire) en possession de trois (03) armes à feu, 498 cartouches de différents calibres, deux (02) paires de jumelles, des armes blanches et divers objets, alors que 30 quintaux de tabac ont été saisis à El-Oued (4ème Région militaire)".

D'autre part, des éléments de la Gendarmerie Nationale et des Garde-frontières "ont arrêté, 17 immigrants clandestins de différentes nationalités à Tlemcen et Adrar", souligne le MDN.

LUTTE ANTITERRORISTE

Une casemate contenant 5 bombes de confection artisanale détruite à Bouira (MDN)

Une casemate contenant cinq bombes de confection artisanale, des outils de détonation, ainsi qu'une quantité de subsistances de vivre et divers objets a été découverte et détruite dimanche à Bouira, a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). "Dans le cadre de la lutte antiterroriste et suite à une opération de fouille et de recherche, un détachement de l'Armée nationale populaire a découvert et détruit, le 07 janvier 2018 à Bouira/1 RM, une casemate contenant cinq (05) bombes de confection artisanale, des outils de détonation, ainsi qu'une quantité de subsistances de vivre et divers objets", note la même source. Dans le cadre de la lutte contre la contrebande et la criminalité organisée, des détachements de l'ANP, des éléments de la Gendarmerie nationale et des Garde-frontières "ont appréhendé, lors d'opérations distincts menées à Tamanrasset et In Guezzam/6 RM, 10 contrebandiers et saisi 6 véhicules tout-terrain, une arme à feu, 11,2 tonnes de denrées alimentaires, 3 détecteurs de métaux, 9 groupes électrogènes, 6 marteaux piqueurs, 2 téléphones satellitaires, 279 comprimés psychotropes et 4.080 unités de produits détergents".

Par ailleurs, un détachement de l'ANP "a intercepté, en coordination avec les services des Douanes, un camion chargé de 14.500 unités de tabac à In Amenas/4 RM, tandis que 23 immigrants clandestins de différentes nationalités ont été arrêtés à Saïda, Sidi Bel-Abbès, Béchar, Adrar et In Guezzam", ajoute la même source.

TRANSPORT AÉRIEN

Air Algérie n'a pas de problèmes en matière de normes de sécurité

La Compagnie nationale de transport aérien Air Algérie continue d'assurer des services de grande qualité à ses voyageurs et "n'a aucun problème en matière de normes de sécurité", a assuré dimanche à Bouira le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlane. "Notre compagnie ne connaît aucun problème en matière de critères de sécurité.

Air Algérie offre des services de grande qualité à ses voyageurs et elle continue de le faire à travers les différents pays d'Europe sans aucune contrainte", a expliqué le ministre en réponse à une question de la presse relative au récent rapport établi par l'aviation civile chinoise sur les mauvaises performances de certaines compagnies aé-

AGRICULTURE

Bouazghi appelle à l'intensification des semences et des cultures maraîchères pour améliorer la production locale

Le ministre de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche, Abdelkader Bouazghi a appelé dimanche à El Tarf à intensifier la production locale des semences et cultures maraîchères pour booster le secteur agricole dans cette wilaya.

En inspectant une pépinière maraîchères de statut privé dans la commune de Zerizer, le ministre a affirmé que la wilaya d'El Tarf "dispose de l'ensemble des potentialités devant lui permettre d'améliorer sa production agricole".

Le ministre a, dans ce contexte, exhorté les investisseurs du secteur agricole à "se libérer de l'importation en multipliant la production des semences locales" ce qui permettra a-t-il appuyé "de satisfaire les besoins de plusieurs régions de l'Est du pays et de s'orienter vers l'exportation".

Rappelant la série de mesures de soutien par le biais des différents programmes visant l'accompagnement des investisseurs, M. Bouazghi a évoqué les potentialités existantes dans la filière tomate et les perspectives du développement de ce créneau dans la wilaya d'El Tarf.

En se rendant à une entreprise de statut privé, spécialisée dans la production des semences de la pomme de terre, la conservation et le conditionnement des produits agricoles, créée dans le cadre d'une coopération internationale M. Bouazghi a valorisé "la coopération productive" et a appelé les investisseurs à se lancer "dans des partenariats en mesure de répondre aux besoins du sec-



teur de l'agriculture". A l'unité de transformation de la tomate dans la commune d'El Chatt, le ministre, en réponse aux doléances des investisseurs dans la tomate industrielle, a indiqué qu'une "rencontre de concertation" réunissant tous les intervenants de cette filière dans la wilaya d'El Tarf sera organisée "la semaine prochaine" pour évaluer la situation et trouver des solutions aux problèmes soulevés.

Selon les informations fournies, la wilaya d'El Tarf qui compte 289.175 hec-

tares de superficie agricole totale dont 74 173 ha de surface agricole utile (SAU) a enregistré au cours de la campagne agricole 2016-2017 une valeur productive de 56,5 milliards de dinars et s'est classée ainsi à la 25ème place à l'échelle nationale représentant 1,9 % de la production nationale. En inspectant les travaux en cours du périmètre irrigué El Tarf-Bouteldja-Lac des Oiseaux portant sur l'aménagement hydro agricole de la plaine d'El Tarf totalisant 9600 ha, le ministre a instruit les responsables locaux à l'effet de "se pencher sur le problème des inondations des terres agricoles soulevés par les agriculteurs de la région et exhorté ces mêmes responsables à œuvrer à trouver des solutions. Au niveau de l'école de pêche d'El Kala, le ministre a présidé une cérémonie de signature d'une convention entre le centre national du développement de la pêche et l'aquaculture et un concessionnaire du lac El Melah pour le captage du naissain de moules et des huitres au niveau Lac El Melah et la réalisation d'un parc expérimentale de la cuniculiculture, selon les explications fournies.

Le ministre devrait se rendre à la forêt récréative de Tonga dans la ville d'El Kala avant de présider une rencontre à huis clos avec les cadres de son secteur.

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES TRANSPORTS, ABDELGHANI ZAÂLANE, L'A INDIQUÉ DIMANCHE À BOUIRA

Lancement d'ici fin août 2018 du projet de la double voie ferroviaire Thénia-BBA

Le coup d'envoi des travaux de réalisation de la double voie ferroviaire électrifiée devant relier Thénia (Boumerdès) à la wilaya de Bord Bou Arreridj (BBA) sera donné une fois la phase finale des études terminée, soit d'ici fin août prochain, a indiqué dimanche à Bouira le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlane.

Les travaux de ce projet seront lancés à la fin de la phase finale des études qui sont en cours, a expliqué le ministre lors d'un point de presse tenu en marge d'une visite de travail dans la wilaya de Bouira.

La dernière phase des études de ce projet d'envergure prendra fin d'ici au 22 août, selon les détails fournis sur place au ministre qui inspectait le site d'installation des entreprises chargées de réaliser le projet.

Pour la maîtrise d'ouvrage, le marché est confié au bureau d'études PORY 5 (Allemagne)

comme chef de file et Systra (France).

Quant à la réalisation, les travaux seront confiés à un groupement d'entreprises sino-turc à savoir CCECC (Chine) et OZGUN (Turquie), selon les explications données sur place à M. Zaâlane.

Ce dernier a précisé que le lancement du projet et la cadence des travaux dépendraient de la situation financière du pays.

Cet important projet portera essentiellement sur la réalisation de 76 ponts de rail et viaducs d'un linéaire global de 22,8 km, ainsi que sur la réalisation de 22 tunnels sur une distance totale de 16,54 km.

24 passages supérieurs et 20 autres intérieurs font partie de ce projet, ont expliqué au ministre les responsables chargés des études.

Parmi les caractéristiques de cette future ligne ferroviaire, celle-ci assurera un

trafic mixte pour les voyageurs et les marchandises, et sera doté d'un système de signalisation moderne dit ERMS niveau 2 ainsi que d'une électrification d'une capacité de 25 KV / 50 HZ.

La ligne sera réalisée sans passages à niveau et sera équipée de rails de type UIC50, d'après les détails recueillis par l'APS lors de cette visite.

Ce projet a pour objectif d'optimiser le trafic mixte (voyageurs et marchandises) et d'améliorer la ligne pour permettre des vitesses plus élevées réduisant le temps de parcours et le rendant plus compétitif.

Le projet vise également à améliorer les conditions d'exploitation avec la création d'une gare multimodale à Bouira et l'intégration de technologie moderne de signalisation et de télécommunication, a souligné M. Zaâlane.

Dans le cadre de ce même projet, les entreprises char-



gées des travaux devront aussi intégrer un niveau de sécurité élevé et moderne notamment pour les tunnels, a expliqué le ministre au cours de sa visite.

Une fois achevé, le projet donnera une nouvelle impulsion au processus du développement social et économique dans la région du centre, a-t-il ajouté.

CIMENT

GICA enregistre une production record de près de 14 millions de tonnes en 2017



Le Groupe industriel des ciments d'Algérie (GICA) a enregistré une production record de près de 14 millions de tonnes en 2017, en hausse de 11% par rapport à 2016, apprend-on auprès de ce cimentier public.

Sa production a grimpé à 13.950.660 tonnes en 2017 contre 12.604.045 tonnes en 2016, en hausse de plus de 1,34 million de tonnes.

Avec ses douze (12) cimenteries, GICA a ainsi connu son troisième record consécutif en dépassant même ses prévisions qui tablaient sur une production de 13,17 millions de tonnes de ciment pour l'année 2017.

Cette nette progression dans la production a été réalisée à la faveur de l'entrée en service de la deuxième ligne de production de la cimenterie d'Aïn El Kebira (Sétif) au premier trimestre 2017.

En effet, cette nouvelle ligne a produit plus de 1,5 millions de tonnes de ciment supplémentaires l'année dernière, ayant permis de porter la production totale de la cimenterie d'Aïn El Kebira à plus de 2,9 millions de tonnes de ciment, sachant qu'à plein régime, elle devrait atteindre une production annuelle de 3 millions de tonnes.

Le Groupe GICA ambitionne de produire 20 millions de tonnes de ciment à l'horizon 2020, avec la réception de ses deux projets de cimenteries à Béchar et Oum El Bouaghi ainsi que l'extension des capacités de production des cimenteries de Chlef et de Zahana.

Par ailleurs, et conformément aux orientations des pouvoirs publics, le Groupe est en quête de marchés extérieurs pour exporter son ciment après avoir largement contribué à satisfaire le marché national en ce matériau stratégique, avance la même source.

Pour rappel, le nombre total actuel des cimenteries du pays (publiques et privées) est de dix-sept (17) d'une capacité globale de 25 millions de tonnes, sachant que la demande nationale a été de 26 millions de tonnes en 2016.

Selon les prévisions, en 2020, la capacité de production du pays doit augmenter à 40,6 millions de tonnes avec 20 millions de tonnes pour GICA, et 11,1 millions de tonnes pour LafargeHolcim Algérie, ainsi que 9,5 millions de tonnes pour les opérateurs privés.

FONCIER INDUSTRIEL :

Récupération de 15 assiettes à Béni Boussaïd (Tlemcen)

Quinze (15) assiettes du foncier industriel dans la zone d'activités de Sidi Mebarek dans la daïra de Béni Boussaïd (Tlemcen) ont été récupérées après que leurs propriétaires aient tardé à réaliser leurs projets, a-t-on appris dimanche du wali Ali Benyaïche.

Lors d'une visite dans la zone industrielle de la commune de Tlemcen, le même responsable a souligné que les services de la wilaya avaient accordé aux propriétaires de ces terrains un délai pour présenter des demandes de permis de construire et régulariser leurs situations administratives et juridiques, cependant "ils n'ont rien accompli." Les services de la wilaya ont déposé des dossiers auprès de la justice pour récupérer d'autres assiettes inex-



ploitées depuis des années dont les propriétaires en ont bénéficié dans le cadre du droit de concession. Par ailleurs, Ali Benyaïche a appelé les investisseurs de la wilaya et d'autres wilayas à présenter des projets pour leur four-

ÉNERGIE - ÉLECTRICITÉ

Nécessité d'une équipe permanente pour suivre l'évolution des projets énergétiques de la ville nouvelle de Hassi-Messaoud

Le Président- Directeur général (P-DG) du Groupe Sonelgaz Mohamed Arkab a mis l'accent, dimanche à Ouargla, sur la nécessité de mettre en place une équipe permanente afin de suivre l'évolution des projets énergétiques retenus au titre des investissements à l'horizon de 2024 au profit de la nouvelle ville de Hassi-Messaoud (800 km au Sud d'Alger).



« Cette équipe permanente englobera l'ensemble des acteurs concernés, dont l'Etablissement de la ville nouvelle de Hassi Messaoud (EVNH) , ainsi que les services de la wilaya », a indiqué M. Arkab lors d'une visite de travail dans la wilaya.

« L'objectif est d'assurer un suivi de l'évolution de divers projets énergétiques, retenus pour ce futur pôle urbain , dans un cadre bien organisé , à l'instar de cinq postes électriques d'une puissance de transformation de 760 MVA, destinés à l'alimentation de cette ville et sa zone d'activité logistique », a-t-il fait savoir.

Au cours de cette tournée, le PDG de sonelgaz a marqué une halte dans la nouvelle centrale électrique de Hassi-Messaoud réalisée dans le cadre du programme des 4.000 Mégawatts (MW).

Cette nouvelle installation vise à faire face à la demande d'énergie électrique résultante du développement du pôle pétrolier et parapétrolier de Hassi-Messaoud tout en assurant une meilleure fiabilité et qualité de service pour les clients à cette région et un appoint au réseau national interconnecté, selon les explications fournies à la délégation .

D'une puissance totale de 660,94 MW, la nouvelle centrale, qui occupe une superficie de 15 hectares à proximité de la RN-3 (13 km au Nord-ouest du chef-lieu de daïra de Hassi-Messaoud), est composée de trois (3) groupes turbines à gaz (TG) d'une puissance unitaire de 220, 31 MW .

Cette nouvelle installation énergétique qui est rattachée au pôle de production TV/TG Ouest de la

Société algérienne de production de l'électricité (SPE), filiale de la Sonelgaz , constituera une fois sa puissance énergétique injectée dans le réseau interconnecté, un apport important dans la couverture des besoins de l'ensemble du territoire national en énergie électrique, a-t-on expliqué.

Une enveloppe globale, d'un montant de 8,542 milliards DA et d'un apport en devises de 250,255 millions euros, a été allouée à la réalisation de cet ouvrage qui regroupe outre ses trois groupes TG, des transformateurs et leurs auxiliaires, un poste d'évacuation électrique, un groupe électrogène de secours et un système de protection et de détection d'incendie, selon sa fiche technique.

La centrale électrique de Hassi-Messaoud fonctionne avec un personnel spécialisé pour garantir l'exploitation, la maintenance et la surveillance de cette installation énergétique, sachant qu'un effectif d'une cinquantaine de personnes (encadrement, maîtrise et exécution), a déjà bénéficié d'un cycle de formation encadré par "Ansaldo Energia" au niveau de Hassi-Messaoud et à Gênes (Italie) afin d'améliorer leurs aptitudes professionnelles, a-t-on fait savoir.

Toujours à Hassi-Messaoud, M. Arkab a inspecté également un poste 400 / 220 KV destiné au renforcement du réseau de transport d'énergie électrique et éventuellement à l'évacuation de l'énergie électrique produite par la centrale électrique précitée. Dans la commune de Ain El-Beïda, le même responsable a

visité un poste (220/ 60 KV), avant de procéder à l'inauguration des districts électricité et gaz au chef-lieu de wilaya.

Pour un investissement de plus de 30 milliards DA, la wilaya d'Ouargla a bénéficié d'un programme «ambitieux» à l'horizon de 2024 , qui porte notamment sur la réalisation de plusieurs ouvrages électriques .

Ce programme en cours d'exécution permettra de renforcer l'alimentation en énergie électriques, et contribuera au développement économique et social , notamment à travers la création de postes d'emploi au profit de la main d'œuvre locale , ont fait savoir les responsables de la wilaya . De son côté, le P-DG de sonelgaz , a déclaré que ces ouvrages seront dotés d'équipements de fabrication locale , y compris les transformateurs, dans le cadre de l'encouragement de la production nationale.

M. Arkab a aussi inspecté la centrale solaire photovoltaïque dans la daïra d'El-Hadjira .

Couvrant une superficie de 60 hectares, cette structure énergétique dotée d'une puissance de 30 MW, dont sa réalisation s'inscrit dans le cadre du plan national des énergies renouvelables, la diversification des sources de production de l'électricité et le développement de moyens de production à partir de sources renouvelables.

Au terme de sa visite , le P-DG de groupe sonelgaz a inspecté en outre un projet de création d'une direction déléguée au niveau de la commune de Tebesbest , dans la wilaya déléguée de Touggourt (160 km au nord d'Ouargla) .

leur des assiettes foncières et des facilités, tout en insistant sur la nécessité d'encourager les initiatives d'investissement pour créer la richesse et des postes d'emploi et redynamiser l'économie locale. La visite d'inspection du wali a ciblé des entreprises actives dans la zone d'activités de Tlemcen spécialisée dans la fabrication du matériel d'irrigation et d'assainissement, du papier, des câbles de véhicules et dans le tissage. A cette occasion, le chef de l'exécutif a exprimé sa satisfaction quant à la qualité de la production dans ces entreprises et au rôle joué pour satisfaire les besoins du marché national et se tourner vers l'exportation.

BÉJAÏA :

Des postulants aux logements de type LPA réclament l'affichage "rapide" de la liste définitive des attributaires

Un groupe de postulants aux logements de type LPA (logement public aidé) ont manifesté dimanche à Bejaia pour réclamer l'affichage "rapide" de la liste définitive des attributaires, a-t-on constaté.

Du fait de cette manifestation publique, des centaines de véhicules se sont retrouvés bloqués sur la RN.12 reliant Bejaia à Bouira, et sur le tronçon reliant Bejaia et Tizi-Ouzou, en début d'après-midi, à Oued-Ghir, à 10 km à l'ouest de Bejaia.

Arrivés à l'entrée de Oued Ghir, non loin du chantier où se réalisent ces logements, les manifestants ont érigé des barricades à l'aide d'objets hétéroclites et allumé des feux sur la voie, empêchant tout trafic automobile. "Fermer la route n'est pas une solution, mais se taire n'en est pas une non plus", s'est désolé un manifestant, visiblement lassé de patienter depuis 2014, sans savoir pour autant s'il est ou non dans la liste des bénéficiaires. "Si on n'est pas dedans, c'est dramatique. Mais on ira voir comment se faire pour trouver une formule de rechange", a-t-il ajouté.

EL-BAYADH : Lâcher de 80 outardes à Brizina

Un lâcher de 80 outardes a été opérée dernièrement dans la zone "Nif El Hamel" dans la commune de Brizina (85 km au sud de la wilaya d'El Bayadh), a-t-on appris dimanche de la Conservation des forêts. Cette opération a été effectuée en collaboration avec le centre d'élevage de l'outarde basé à Brizina, a-t-on indiqué.

Elle vise à protéger cette espèce de volatiles menacée d'extinction et à contribuer à son repeuplement dans son environnement naturel, a-t-on souligné, ajoutant qu'elle sera suivie par le lâcher de 1.000 autres.

A noter que Brizina est un lieu propice pour la reproduction de ces oiseaux rares. Cette espèce se trouve en grand nombre au sud de cette région marquée par un climat semi saharien.

68 cas d'agression contre des espaces boisés enregistrés en 2017

Soixante-huit (68) cas d'agression contre des espaces boisés ont été enregistrés en 2017 dans la wilaya d'El Bayadh, a-t-on appris dimanche auprès de la Conservation des forêts.

Ces agressions se résument notamment en coupe d'arbres, pacage illicite, labours et constructions et fonçage illicites, a-t-on indiqué. Des procédures judiciaires ont été engagées à l'encontre des auteurs de ces agressions auprès de tribunaux de la wilaya selon la compétence territoriale, a-t-on ajouté.

Les services de la conservation des forêts ont intensifié, l'an dernier, les patrouilles de contrôle à travers le territoire de la wilaya en vue de protéger le couvert végétal et lutter contre les dépassements touchant le patrimoine forestier. La wilaya d'El Bayadh dispose d'une superficie boisée estimée à 122.000 hectares, selon la Conservation des forêts.

APS

VIOLENTS INCENDIES À TIZI-OUZOU EN 2017 : Des mesures exceptionnelles atténuent l'impact de la catastrophe

Tizi-Ouzou a été touchée durant l'été 2017 par des incendies sans précédent qui ont fait un mort et d'importants dégâts. L'intervention des pouvoirs publics par des mesures exceptionnelles a grandement atténué l'ampleur de cette catastrophe naturelle et l'indemnisation des personnes affectées, notamment les agriculteurs, leur a permis de reprendre leurs activités.

Avec un total de 88 751 arbres brûlés, en majorité des oliviers mais aussi des figuiers, des grenadiers et autres, Tizi-Ouzou est la wilaya qui a subi le plus gros des pertes en terme d'arbres fruitiers. Des pertes auxquels s'ajoutent des centaines de ruches d'abeilles brûlées, plusieurs maisons, poulaillers et écuries détruits par les flammes, 1479,5 Ha de forêt, 880 Ha de maquis, 1712 Ha broussailles, 32,5 Ha récoltes, et 3700 bottes de foin détruits, selon un bilan de la conservation des forêts.

Des pertes énormes qui auraient pu porter un coup dur au secteur agricole dans la wilaya, et pousser de nombreux paysans à cesser leur activité, sachant qu'à Tizi-Ouzou, rares sont ceux qui contractent des assurances pour bénéficier d'un remboursement en cas de catastrophes naturelles.

Sur instruction du Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, trois ministres, à savoir le Ministre de l'Intérieure et des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, de l'agriculture du développement rural et de la pêche et de l'environnement et des énergies renouvelables, avaient fait le déplacement dans la wilaya. Les membres du gouvernement ont pu constater les dégâts dans les localités les plus touchées par les incendies, dont Ait Yahia Moussa où on déplore un mort, rassurant les citoyens de la ferme volonté de l'Etat de prendre en charge toutes leurs préoccupations.

Des actions concrètes et urgentes effacent les traces de la catastrophe

Une prise en charge qui s'est concrétisée en octobre dernier, par la notification à la wilaya d'un important programme d'indemnisation inscrit à l'indicatif des secteurs des forêts et de l'agriculture pour un montant total de plus de 237,2 millions de dinars. Cette enveloppe a été destinée à la compensation des pertes subies par les populations lors des incendies de juillet dernier.

Le secteur des forêts a reçu de plus de 231,5 millions de dinars pour le lancement d'opérations de plantation de 29 508 oliviers et 34 458 autres arbres fruitiers, la réalisation de travaux de taille de régénération sur 61 127 autres



plants et l'aménagement de 48 km de pistes agricoles, selon la conservation locale des forêts qui a indiqué que ce programme était en voie d'achèvement.

Pour sa part, le secteur de l'agriculture a reçu une enveloppe financière de 41,7 millions de dinars destinée à la compensation des pertes estimée à 2 208 ruches pleines, 394 ruches vides, 22 hausses de ruches, 31 têtes ovines, 2 bovins, 27 330 poulets de chair, 21 bâtiments d'élevage bovins, 126 serres avicoles et autres, Tizi-Ouzou ayant été la région la plus touchée par les incendies de juillet dernier qui a causé la perte d'une vie humaine et des dégâts énormes au secteur de l'agriculture et au patrimoine forestier, a reçu la part du lion de la somme réservée par l'Etat pour cette opération d'indemnisation qui a également touché d'autres wilayas du pays.

L'absence d'assurance des cheptels et récoltes par les agriculteurs qui auraient dû contracter une assurance auprès des organismes compétents tel que la Caisse régionale nationale de la mutualité agricole (CNMA), n'a néanmoins pas constitué une contrainte à leur indemnisation.

A Tizi-Ouzou la caisse régionale de cette institution est intervenu quelques jours seulement après les incendies pour délivrer à ses assurés des chèques d'indemnisation.

A ce titre la CRMA de Tizi-Ouzou a indemnisé une dizaine de céréaliculteurs de localités de Draa El Mizan et de Timizart qui ont perdu leurs récoltes lors des incendies. Des chèques leur ont été remis deux semaines seulement après les incendies, pour compenser les pertes et leur permettre de se relever et de reprendre leurs activités.

D'autres secteurs ont été par ailleurs concernés par des mesures similaires, il s'agit notamment du secteur du logement marqué par la mobilisation par les pouvoirs publics de quelques 79 aides à l'habitat rural au profit des victimes des incendies. Ces aides ont été inscrites au titre d'un programme notifié à la wilaya en novembre dernier.

L'installation de commissions communales et de dairas chapeautées par une commission de wilaya présidée par le wali, pour recenser les dégâts a permis d'élaborer un état réel des pertes, et d'identifier toutes les victimes.

Ces mesures ont permis le déroulement de l'opération de compensation dans les meilleures conditions, de l'avis de plusieurs victimes qui ont pu relancer leurs activités agricoles, oubliant dans la foulée cette catastrophe qui ne représentera désormais qu'un mauvais souvenir pour la population de la région.

BATNA :

Plus de 17.700 personnes libérées de l'analphabétisme depuis 2007

Un total de 17.736 personnes ont été libérées de l'analphabétisme depuis l'année 2007 à ce jour, a-t-on appris dimanche de l'antenne locale de l'association nationale d'alphabétisation "Iqraa".

Ce bilan qualifié de "positif" est le résultat de la concrétisation du programme de la stratégie nationale d'alphabétisation initiée depuis 10 ans par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a indiqué M. Aziz Khouda, un responsable

du bureau local de l'association "Iqraa", précisant que ce nombre représente 1.080 hommes et 16.656 femmes.

Ces promus des classes d'alphabétisation à travers la wilaya, qui ont accédé aux trois niveaux des classes d'alphabétisation ont obtenu le certificat leur permettant d'intégrer le monde du travail, notamment à travers une formation, a-t-on encore noté.

De son côté, la vice-présidente du bureau local de l'association "Iqraa", Ha-

biba Ragdi a déploré un "grand déficit en matière d'encadreurs dans le secteur d'alphabétisation dans la wilaya de Batna", soulignant qu'au cours des années précédentes la scolarisation était assurée par près de 400 enseignants alors qu'au cours de l'actuelle saison, seulement 80 enseignants encadrent les classes d'alphabétisation.

Cette situation a conduit à une diminution sensible des nombre de classes d'alphabétisation de l'associa-

tion "Iqraa" dans la wilaya de Batna, a indiqué la responsable, assurant que ces classes sont actuellement présentes uniquement dans 21 communes de la capitale des Aurès.

Le wali de la wilaya de Batna, Abdelkhalek Sayouda, avait récemment assuré que des efforts seront déployés pour apporter aide et assistance à l'association Iqraa pour lui permettre de poursuivre sa mission et toucher l'ensemble des communes notamment celles enclavées.

TIPASA :

Décès d'une personne des suites d'une grippe saisonnière compliquée

Une personne est décédée samedi à l'hôpital de Sidi Ghilés (W.Tipasa) des suites d'une grippe saisonnière compliquée, 24 heures après son admission dans cet établissement, a indiqué dimanche la Direction de la santé, de la population et de la réforme hospitalière de la wilaya.

La victime, âgée de 45 ans, a rendu l'âme à l'hôpital de Sidi Ghilés après la dégradation de son état de santé, des suites d'une crise respiratoire aiguë, a-t-elle précisé dans un communiqué rendu public.

Selon la même source, le défunt, qui souffrait d'une maladie chronique, a été transporté vendredi en urgence par les éléments de la Protection civile à l'hôpital où il a été soumis à des examens médicaux approfondis, mais son état de santé s'est dégradé suite à une crise respiratoire aiguë, qui a provoqué son décès, a indiqué la source.

La direction de la Santé a signalé, en outre, que la victime, résidant à Sidi Ghilés, ne s'est pas fait vacciner contre la grippe saisonnière, estimant que cela serait à l'origine de la complication de son état de santé.

Elle a relevé cependant que la victime avait auparavant consulté deux médecins privés avant d'être admise à l'hôpital. La direction de la santé de Tipasa n'a pas manqué de rassurer les citoyens, en les appelant à se rap-



procher des centres de santé afin de se faire vacciner contre la grippe saisonnière, dont particulièrement les personnes âgées, les malades chroniques, les femmes enceintes et les enfants. Plus de 21.000 doses de vaccin antigrippal sont affectées à cet effet,

est-il assuré par la même source, qui appelle, aussi, les citoyens à adopter certains réflexes préventifs, dont se laver les mains plusieurs fois par jour, aérer les chambres et maisons, et ne pas hésiter à consulter un médecin en cas de nécessité.

ENDOMMAGEMENT DE LA CONDUITE PRINCIPALE DE GAZ NATUREL DU CENTRE DE MÉDÉA, Quatre communes privées de gaz

Quatre communes du centre de la wilaya de Médéa sont privées de gaz naturel, depuis samedi soir, suite à l'endommagement de la conduite principale de gaz qui alimente ces localités, a appris l'APS auprès de la direction locale de l'énergie.

"L'endommagement accidentel d'une section de la conduite principale de gaz naturel qui alimente plu-

sieurs localités du centre de la wilaya, ainsi que la partie est de la ville de Médéa, est à l'origine des perturbations dans l'alimentation en gaz naturel signalées, à partir de la soirée de samedi, à travers les communes de Tizi-Mahdi, Benchicao, Ouzera et Ouled Brahim, a indiqué le directeur de l'énergie", Abdelhadi Barket.

Selon ce responsable, des travaux de terrassement réa-

lisés par un particulier ont provoqués l'endommagement d'une section de la conduite principale qui traverse le lieu-dit Oued-Lahrache, périphérie nord de Médéa, engendrant la rupture totale de l'alimentation de milliers de foyers relevant de ces communes, précisant que cette rupture a également touché des dizaines de foyers, situés dans la partie est du chef-lieu de

wilaya. Des équipes de la société de gestion du réseau de transport de gaz (GRTG) travaillent d'arrache-pied pour réparer la section endommagée afin de rétablir l'alimentation en gaz naturel des localités concernées, a ajouté le même responsable, assurant que la remise en service de la conduite devrait intervenir, au plus tard, en début de soirée de dimanche.

SECOUSSE TELLURIQUE À EL-OUED :

Aucune perte humaine ni dégâts matériels

La secousse tellurique, qui a frappé dimanche matin la région de Djamaâ (wilaya d'El-Oued), n'a engendré aucune perte humaine, ni dégâts matériels, a appris l'APS auprès des services de la Protection civile de la wilaya.

Cette secousse, dont l'épicentre a été localisé à 20 km au sud-ouest de

Djamaâ, a été ressentie par la population de la localité d'Aghefiane, commune de Tendla, daïra de Djamaâ (wilaya déléguée d'El-Meghaier), à 170 km au nord d'El-Oued.

Elle n'a occasionné aucune perte humaine, ni dégâts matériels, hormis une légère frayeur signalée parmi les

habitants du village et des autres localités environnantes.

Le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) avait enregistré dimanche à 9h25 une secousse tellurique de magnitude 3,9 sur l'échelle ouverte de Richter dans la wilaya d'El-Oued.

MOSTAGANEM :

Session de formation régionale au profit de 100 greffiers

Une session de formation régionale au profit de 100 greffiers a été entamée dimanche à Mostaganem, a-t-on appris de source judiciaire. Le procureur général adjoint à la Cour de Mostaganem, Kada Aoudia, a indiqué que cette session de cinq mois concerne quatre groupes de fonctionnaires de grade d'officier greffiers exerçant aux tribunaux et

cours des wilayas de l'ouest et du sud-ouest du pays.

Ce programme de mise à niveau permet à cette catégorie professionnelle d'être promu secrétaire greffier en fin de session de formation au mois de mai prochain.

Organisée au Centre de formation professionnelle et apprentissage (CFPA) de Kharouba une semaine

par mois, cette session prévoit des cours théoriques et pratiques sur les techniques de travail au secrétariat des greffiers au tribunal et à la cour, a-t-on expliqué.

Des fonctionnaires bénéficient d'un programme intensifié en rédaction administrative et judiciaire, en utilisation du langage juridique, en conformité du contenu entre les deux

langues (arabe et français) en documents officiels et matières scientifiques de statistiques et d'informatique.

Cette session de formation, entrant dans le cadre du programme complémentaire préliminaire de promotion, organisée par le ministère de la Justice, est encadrée par des magistrats et fonctionnaires du corps des greffiers.

ACCIDENTS DE LA ROUTE :

9 morts et 53 blessés en 24 h

Neuf (09) personnes ont trouvé la mort et 53 autres ont été blessées dans plusieurs accidents de la route survenus durant les dernières 24 heures à travers le territoire national, a indiqué dimanche un communiqué de la Protection civile.

Le bilan le plus lourd a été enregistré dans la wilaya de Bouira avec 3 personnes décédées et 3 autres blessées, suite à un carambolage entre deux véhicules légers et deux camions, survenue sur la route nationale N8, au lieu dit El-Tabakha dans la commune de Sour El Ghoulane, a précisé la même source.

A noter, l'intervention des unités de la protection civile pour prodiguer des soins de première urgence à 14 personnes incommodées par le monoxyde de Carbone CO, émanant des appareils de chauffage de leurs domiciles, dans les wilayas suivantes: Annaba (5 personnes), Naama (5 personnes) et Batna (4 personnes).

Par ailleurs, les unités de la protection civile ont enregistré 2.299 interventions dans différents types d'interventions pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuations sanitaires, extinction d'incendies et dispositifs de sécurité.

M'SILA :

Deux morts et trois blessés dans un accident de la circulation à Boussaâda

Deux personnes ont trouvé la mort et trois autres ont été blessées dans un accident de la route survenu dimanche à Boussaâda (M'sila) sur le chemin de wilaya (CW) n 4, a-t-on appris auprès des services de la Protection civile. L'accident s'est produit au lieu dit El Maadher, suite à une collision entre deux véhicules touristiques, a-t-on précisé de même source.

Les dépouilles ont été évacuées à la morgue de l'hôpital de Boussaâda et les blessés ont été transférés vers le service des urgences de la même structure hospitalière, a-t-on encore détaillé.

Une enquête a été ouverte par les services compétents pour déterminer les causes exactes de ce drame, a-t-on conclu.

PORT D'ORAN :

Un agent mortellement percuté par un engin de chargement de containers

Un agent du port d'Oran a été mortellement percuté, samedi soir, par un engin de chargement de containers, a-t-on appris dimanche des services de la Protection civile.

La victime, âgé de 41 ans, était en train de compter les containers au niveau du quai de chargement du port d'Oran après l'accostage d'un navire commercial, lorsqu'il a été percuté par un engin de chargement.

Les services concernés ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances de ce drame, a-t-on ajouté de même source.

PAPOUASIE: Des centaines d'évacuations après l'éruption d'un volcan



Environ 600 habitants d'une île au large de la Papouasie-Nouvelle-Guinée ont été évacués après l'éruption d'un volcan que les spécialistes croyaient endormi, ont annoncé les autorités et les médias.

Le volcan de plus de 500 mètres de haut, situé sur l'île de Kadovar, au nord de la Papouasie, s'est réveillé vendredi, a déclaré Chris Kearney, prévisionniste du Centre d'observation des cendres volcaniques (VAAC) de Darwin. "Depuis, il émet un panache continu (de cendres) en direction de l'ouest-nord-ouest", essentiellement au dessus de l'océan, a-t-il poursuivi.

L'ONG américaine Samaritan Aviation a déclaré que tous les habitants de l'île avaient été évacués. "Les informations que nous

avons font état de l'évacuation de tous les habitants. Il n'y a pas de victime", a déclaré l'ONG samedi. D'après M. Kearney, les spécialistes pensaient jusqu'alors que le volcan était inactif.

"Le volcan avait montré des signes de perturbations sismiques en 2015, mais il n'avait pas fait éruption, et c'était le seul signe d'activité de son histoire connue", a-t-il dit.

L'Observatoire volcanique de Rabaul a déclaré au site local Loop PNG que plus de la moitié de l'île a été "recouverte par des produits volcaniques".

La Papouasie se situe sur la "ceinture de feu" du Pacifique où la collision de plaques tectoniques cause de fréquents tremblements de terre et une importante activité volcanique.

La Chine à la recherche des personnes portées disparues à la suite de la collision entre deux navires au large de la côte est



La Chine a envoyé plusieurs navires pour rechercher et secourir les membres d'équipages après l'accident qui a opposé un pétrolier battant pavillon panaméen et un cargo immatriculé à Hong Kong samedi soir, a déclaré dimanche un porte-parole chinois du ministère des Affaires étrangères.

Le porte-parole Geng Shuang a fait cette déclaration à Pékin en réponse à une question concernant l'accident qui s'est produit au large de la côte est de la Chine. "La Chine attache d'une grande importance à cet accident", a indiqué M. Geng, ajoutant que certains des membres d'équipage ont été secourus

tandis que d'autres sont toujours portés disparus.

M. Geng a affirmé que la Chine avait également envoyé plusieurs navires spécialisés dans la lutte contre la pollution dans la lutte contre la pollution pour prévenir toute catastrophe. Selon des reportages, la collision s'est produite samedi vers 20h00 dans les eaux à environ 160 milles marins à l'est de l'estuaire du fleuve Yangtsé.

Les reportages ont précisé que trente-deux membres d'équipage du navire pétrolier, à savoir 30 Iraniens et deux Bangladais, étaient portés disparus. M. Geng a ajouté que l'enquête sur la cause de l'accident était en cours.

Le nord-est de l'Amérique continue de grelotter, mais le dégel est en vue

Le nord-est de l'Amérique a enregistré dimanche des températures glaciales, mais les prévisions météorologiques annoncent des températures plus clémentes la semaine prochaine. Selon le décompte des médias américains, ces températures glaciales sont responsables de la mort de 22 personnes.

Dimanche, le thermomètre affichait une température historiquement basse de -15 Celsius à l'aéroport JFK de New York, où le chaos règne depuis samedi en raison de multiples annulations et retards de vols. "Des températures glaciales continuent de causer des pannes d'équipements et de ralentir les opérations", a indiqué dans un communiqué l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey, qui gère JFK.

Le terminal 4 a même été partiellement inondé dimanche à la suite d'une rupture de canalisation, a indiqué l'aéroport. Les images de télévision ont montré les flots d'eau se déverser depuis le plafond dans une zone de réception des bagages alors que des centaines de valises étaient mises à l'abri.

"Il y a près de huit centimètres d'eau dans la partie ouest du terminal 4", a précisé l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey, qui a ajouté que les causes de la rupture, aux alentours de 19h00 GMT, étaient encore inconnues. Samedi, aucun vol international n'avait atterri au terminal 1, qui accueille notamment les vols d'Air France, Japan Airlines, Korean Air et Lufthansa. Au total, ce sont 94 vols qui ont été annulés, et 17 qui ont été dérivés samedi.

A Boston, il faisait -19 Celsius dimanche matin, du jamais vu depuis un autre 7 janvier en... 1896! Les températures sont cependant censées remonter à partir de dimanche. Dans l'est du Canada, les alertes aux froids extrêmes ont pratiquement toutes été levées dimanche par les services météorologiques. Mais la remontée des températures va s'accompagner de nouvelles chutes de neige. Le mercure, qui était encore sous les -20 degrés Celsius dimanche en milieu de journée au Québec et au Nouveau-Brunswick, devait revenir autour de -10 degrés dimanche soir.

Les grands axes routiers ont été rouverts à la circulation et seul le réseau secondaire souffre de ralentissements ou blocages en Gaspésie (sud-est). Les traversées maritimes étaient dans leur grande majorité toujours suspendues dimanche, comme le ferry reliant l'Île-du-Prince Edouard (est) aux Îles-de-la-Madeleine.

Plus au nord-est, dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador, Environnement Canada prévoyait "des bourrasques de neige (...)" avec une visibilité grandement réduite", et des accumulations de neige étaient attendues. Au Québec, un nouvel épisode neigeux était attendu dès dimanche soir et il pourrait durer jusqu'à mardi, selon Environnement Canada.

APS

Au moins 100 hectares ravagés par les incendies de forêt au centre du Chili



Au moins 100 hectares ont été ravagés par les incendies de forêt qui touchent la région de Biobo, au centre du Chili, a indiqué dimanche l'Office national chilien des Urgences (Onemi).

Trois brigades terrestres, deux brigades hélicoptérées, une brigade mécanisée, un technicien, cinq avions et deux hélicoptères de la Corporation nationale des forêts (CONAF) combattent toujours l'in-

cendie survenu dans la zone dite "Bellavista", qui a déjà affecté une superficie de pâturages et de broussailles dans la commune de Portezuelo.

Samedi, le gouvernement régional a décidé de déclarer la zone en alerte rouge et de placer la province de vuble en alerte jaune pour les températures élevées.

Située au centre du Chili, la région de Biobo est bordée au nord par la ré-

gion du Maule, à l'Est par l'Argentine, au Sud par la région de l'Araucanie et à l'ouest par l'océan Pacifique. En janvier 2017, le Chili a été ravagé par des incendies historiques ayant détruit plus de 380.000 hectares et coûté la vie à 11 personnes. La région de Portezuelo avait été sévèrement touchée et l'avancée des flammes vers la région avait obligé les autorités à procéder des évacuations préventives.

SUÈDE: Un blessé dans une explosion près d'une bouche de métro à Stockholm

Une explosion d'origine indéterminée a fait un blessé grave dimanche près d'une bouche de métro dans l'agglomération de Stockholm, a annoncé la police. L'explosion s'est produite sur une place près de la station de Varby gard, sur la commune de Huddinge, dans la banlieue sud de la capitale suédoise. Un sexagénaire a été grièvement blessé et une femme de 45 ans plus légèrement. "Selon des témoins, l'homme a ramassé au sol un objet qui a aussitôt explosé", a précisé la police dans un communiqué. La station de métro et la place ont été fermées pour permettre aux démineurs de sécuriser les lieux.

ÉTÉ AUSTRAL: L'Australie suffoque sous des températures record

La ville australienne, Sydney a connu en ce dimanche de l'été austral l'une des journées les plus chaudes jamais recensées, selon le Bureau de la météorologie (CSIRO).

La plus grande ville d'Australie a enregistré sa journée la plus chaude depuis 1939, avec un mercure à 47,3 degrés Celsius dans la banlieue de Penrith. Des stars du tennis ont été rappelées des courts dimanche au Sydney International, échauffement avant l'Open d'Australie, à cause de la chaleur supérieure à 40 degrés Celsius. Selon le Bureau de la météorologie (CSIRO), la tempéra-



ture a augmenté d'environ un degré Celsius depuis 1910 dans l'immense pays-continent. Durant l'été dernier (décembre 2016 à février 2017), plus de 200 records météorologiques avaient été recensés à travers le pays, entre épisodes de chaleur intense, feux de forêts et inondations. D'après les climatologues, le changement clima-

tique a provoqué la hausse des températures sur terre et en mer, conduisant à des épisodes météorologiques extrêmes.

Du fait de sa population relativement faible (24 millions d'habitants) eu égard à la taille de son territoire, et de sa très forte dépendance au charbon, l'Australie est un des pires émetteurs per capita de gaz à effet de serre.

MÉDICAMENTS ANTI-CANCER : Entre inquiétudes des patients et assurances du ministère de la Santé

Le manque de certains médicaments anti-cancer, relevé depuis quelques semaines, commence à inquiéter les malades, alors que le ministère de la Santé tient à rassurer quant à la disponibilité de ces produits, précisant que la rupture touchant certains de ces médicaments relève de "facteurs exogènes".

Depuis novembre dernier, de nombreux patients souffrant de cancer ont alerté les pouvoirs publics sur les perturbations affectant la disponibilité de certains médicaments, alors que d'autres sont carrément en rupture, ce qui a amené l'association d'aide aux cancéreux, El Amel, activant à l'échelle nationale, à saisir le ministère de la Santé quant aux retombées de cette situation sur les malades. Ainsi, la présidente de cette association, Hamida Kettab, a déclaré à l'APS que certains médicaments indispensables aux cancéreux "ne sont plus disponibles depuis plus de quatre mois".

Elle a insisté, dans ce sens, sur la nécessité de "délivrer des autorisations temporaires d'utilisations (ATU) pour certains produits non disponibles et non encore enregistrés en Algérie", tout en déplorant que la liste des produits cités dans le dernier communiqué du ministère "ne concerne pas ceux qui sont largement utilisés par les cancéreux".

Mme Kettab a soulevé, en outre, la "contrainte" liée à la délivrance d'ordonnances aux malades par des praticiens des Centres anti-cancer (CAC) au moment où les médicaments prescrits "ne sont disponibles que dans les pharmacies d'hôpitaux".

De son côté, le président du syndicat national algérien des pharmaciens d'officine (SNAPO), Messaoud Belambri, a réitéré sa requête consistant à mettre à la disposition des malades les traitements qui peuvent leur être administrés chez eux, par voie orale, au niveau des 11.000 officines situées à travers le territoire national, afin, a-t-il dit, de faciliter l'accessibilité des usagers à ces médicaments.

Il a expliqué que cette situation "oblige les concernés à effectuer souvent des déplacements contraignants, alors qu'ils peuvent obtenir leur traitement en ambulatoire", ajoutant que cela "n'occasionne pas des frais supplémentaires à l'Etat, étant donné que la prise en charge est assurée par la sécurité sociale dans le cadre du tiers-payant". M. Belambri a précisé que cette requête, soumise à la tutelle depuis quelques années, est au stade de "réflexion".

Cependant, le ministère de la Santé, par la voix de son Conseiller à la Communication, Slim Belkessam, soutient que des ATU "ont été délivrées pour certains médicaments destinés au traitement du cancer avant même leur enregistrement".

Rappelant que l'Algérie "est l'un des rares pays au monde à rendre gratuits ces médicaments", le représentant du ministère a indiqué que "le récent enregistrement de 20 nouvelles molécules anti-cancer vient régulariser les traite-



ments mis à la disposition des malades grâce aux ATU, lesquelles sont accordées lorsqu'un médicament est nécessaire pour un ou plusieurs patients, mais que le laboratoire concerné par sa production n'a pas déposé de demande d'enregistrement", soulignant que cette procédure (enregistrement) "tient compte de ce qui arrange le plus grand nombre de malades au meilleur coût, les produits étant importés".

Il a fait remarquer, à ce propos, que l'enregistrement de tout médicament "obéit à un nombre de conditions, la première étant de s'assurer du service médical rendu (SMR) sur la base du rapport coût /efficacité, de la demande par le laboratoire fabricant en estimant les besoins, la prise en compte de la dernière consensus thérapeutique et, enfin, l'expertise du produit par les différents comités d'experts".

M. Belkessam a tenu à préciser que "tous les médicaments non cités dans le dernier communiqué sont disponibles au niveau de la Pharmacie centrale des hôpitaux (PCH)", tout en reconnaissant qu'il "peut y avoir, parfois, une perturbation dans un établissement hospitalier ou un autre, mais le problème est vite réglé".

A ce sujet, il a clarifié que toute prescription de médicament "doit s'inscrire dans une logique de consensus qui assure la disponibilité des meilleurs traitements aux meilleurs coûts en tenant compte de la capacité financière, d'une part, et du nécessaire recul quant à l'apport effectif de chaque molécule, d'autre part". Par ailleurs, une cellule de veille sera

mise en place, mercredi prochain, au niveau du ministère de la Santé pour assurer le suivi de la disponibilité des médicaments, a annoncé le directeur général de la Pharmacie au ministère, Hamou Hafed.

Cette cellule regroupera l'ensemble des opérateurs de la filière pharmaceutique, à savoir le SNAPO, l'Union nationale des opérateurs de la Pharmacie (UNOP), le syndicat algérien de l'industrie pharmaceutique (SAIP), l'agence nationale des produits pharmaceutiques (ANPP), les représentants des distributeurs, ainsi que la Pharmacie centrale des hôpitaux (PCH).

A ce titre, une première réunion a eu lieu en décembre dernier et a été consacrée à consolider l'aspect prévisionnel s'agissant des programmes d'importation des médicaments par les laboratoires pharmaceutiques. Ces derniers ont été conviés par le ministère de la Santé dès le 1er août 2017 à présenter leurs programmes respectifs d'importation.

En dépit du retard accusé, le ministère de la Santé a pris les mesures nécessaires afin de libérer les programmes d'importation en question, alors que la disponibilité des médicaments est prise en charge de manière permanente par le ministère.

M. Hafed a imputé les perturbations signalées par moments à des "tensions exogènes", s'agissant des médicaments importés, explicitant que la fluctuation des prix à l'international "empêche les laboratoires d'établir des programmes prévisionnels d'importation à plus long terme".

Aucun cas de xylella fastidiosa n'a été enregistré en Algérie

Aucun cas de xylella fastidiosa, ou bactérie du bois, n'a été enregistré à ce jour en Algérie, a affirmé jeudi à Tlemcen la coordinatrice générale du projet FAO sur les mesures à prendre contre l'introduction et la propagation de cette bactérie dans le pays.

"Aucun cas n'a été déclaré, à ce jour, en Algérie où tous les plants et plantes introduits ou importés des pays touchés par le Xylella fastidiosa sont contrôlés", a déclaré Samira Lettifi, en marge d'un atelier régional de sensibilisation et de prévention contre l'introduction de cette bactérie en Algérie, dont les travaux ont été abrités par le Parc national de Tlemcen.

Cette rencontre a regroupé notamment des importateurs de plants et plantes, des pépiniéristes et des agriculteurs activant dans l'ouest du pays et des représentants d'instituts techniques relevant du ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche, des Douanes et de la Gendarmerie nationale.

A cette occasion, des explications ont été fournies à l'assistance qui a été tenue au courant de la réglementation en la matière, a indiqué, pour sa part, Hana Daoud, chef de bureau de la quarantaine végétale au ministère, faisant savoir qu'un apport technique de la FAO est apporté à ce projet qu'elle finance. Cet apport a été marqué par une formation spécifique des inspecteurs sanitaires de wilaya pour la surveillance et de laboratoires, a-t-elle souligné.

La rencontre de Tlemcen est la sixième du genre et sera suivie par une septième à Guelma le 7 janvier courant et une huitième à Biskra le 14 du même mois. Un Workshop national, prévu fin janvier courant à Alger, couronnera ce projet, a signalé de son côté, Moumene Saïda, enseignante chercheuse à l'université de Blida et consultante nationale de ce projet proposé par la FAO.

A la clôture de la rencontre sur ce projet, seront annoncées les perspectives et réflexions sur les méthodes de prévention et de surveillance, outre l'appel à l'implication des opérateurs de toutes les activités liées aux plants et plantes, a-t-on indiqué.

Ce projet a bénéficié à l'Algérie dans les domaines de la formation, la documentation, la sensibilisation et l'acquisition d'équipements technologiques de pointe pour le diagnostic, a-t-on ajouté. Outre l'Algérie, ce projet concerne, également, le Maroc, la Tunisie, le Liban, l'Égypte, la Libye et la Palestine, a-t-on rappelé.

La Xylella fastidiosa ou bactérie du bois, qui touche plus de 300 espèces arboricoles, s'est déclarée en 2013 en Italie, où elle a causé de nombreux dégâts au Sud, précisément, dans la région de Pouilles, pour atteindre, en 2015, la France et à la fin 2016, l'Espagne, trois pays d'où l'Algérie importe des plants, a expliqué, pour sa part, Toufik Bellout, de l'inspection de protection des plantes de Tlemcen, ajoutant que la bactérie n'est pas déclarée dans les pays voisins à l'Algérie.

TLEMEN :

Le secteur de la santé se renforce avec près de 260 aides-soignants

Le secteur de la santé dans la wilaya de Tlemcen s'est renforcé avec pas moins de 257 aides-soignants, a-t-on appris dimanche du directeur de la Santé et de la Population (DSP). Sur les 270 aides-soignants, 257 ont reçu leurs affectations vers les différentes structures de santé de la wilaya à l'issue d'une formation de 24 mois au niveau de l'Institut national supérieur de formation de sages-femmes de Tlemcen, a indiqué M. Abdelkader

Baghdous, faisant savoir que 13 stagiaires ont abandonné la formation et cinq autres vont subir des rattrapages. Ce renfort en infirmiers était très attendu, notamment au niveau des zones reculées de la wilaya pour ouvrir des salles de soins et rapprocher les centres de soins de proximité des habitants de ces régions, a-t-il souligné. L'établissement de sante de proximité (EPSP) de la daïra frontalière de Bab El Assa a accueilli 12 aides-soignants, de

Remchi et Ouled Mimoune (20 aides-soignants chacun) et de Tlemcen (18). Ces personnels contribueront, également, à l'amélioration de la prise en charge des malades, a ajouté le responsable.

Pour les établissements publics hospitaliers (EPH), Nedroma s'est renforcé de 24 aides-soignants, Remchi de 29 et Ghazaouet de 20, a-t-on encore signalé. Le CHU et l'EHS de Tlemcen ont bénéficié, respectivement de 28 et 10 infirmiers,

alors que le Centre anti-cancer de Chetouane, nouvellement ouvert, s'est doté de 18 aides-soignants, a-t-on ajouté.

Une nouvelle promotion de 120 aides-soignants entamera sa formation de 24 mois au niveau de cet institut, après concours devant se dérouler dans les prochains jours, a indiqué pour sa part le directeur de cet établissement, Mohamed Bouklikha.

JOURNÉE NATIONALE DU SOMMEIL LES TERRIFIANTS EFFETS DU MANQUE DE SOMMEIL

La privation de sommeil est dangereuse. Un nombre d'heures de sommeil réduit, volontairement ou non, a des effets délétères sur tout votre corps. D'ailleurs, une étude publiée en 2013 a démontré que même un petit manque à gagner de sommeil – moins de six heures par nuit durant une semaine – nuisait directement à plus de 700 gènes du corps humain. Voilà qui est alarmant lorsque l'on sait que plus de la moitié des Américains ne dorment pas les sept heures ou plus recommandées, selon ce que révélait un récent sondage.

Après une seule nuit...

Vous avez plus d'appétit et moins de satiété.

Des études ont démontré un lien entre un manque de sommeil à court terme et une tendance à manger de plus grosses portions avec une préférence marquée pour les aliments riches en calories et en glucides ainsi qu'une tendance claire à choisir des aliments moins bons pour la santé à l'épicerie.

Vous êtes plus susceptibles aux accidents.

Six heures ou moins de sommeil par nuit multiplient par trois le risque d'un accident de la route, selon des données du National Sleep Foundation publiées sur le site Web Drowsydriving.org. De plus, même une seule nuit de mauvais sommeil nuit à votre coordination œil-volant, selon une recherche effectuée à la Manchester Metropolitan University. De manière générale, selon Prevention,

tout manque de sommeil vous rendra plus maladroite, que vous soyez au volant ou non.

Votre apparence n'est pas au mieux, pas plus que vos aptitudes interpersonnelles.

La notion de sommeil réparateur n'est pas un mythe. Une étude à petite échelle publiée l'an dernier dans le journal *SLEEP* a démontré que les volontaires dans cette étude qui avaient manqué de sommeil étaient moins attirants et se disaient plus tristes. Une autre étude du Medical Institute Karolinska de Stockholm, en Suède, a démontré que les gens qui se disent épuisés sont plus difficiles d'approche. De plus, les problèmes ne font qu'empirer avec le temps, et des chercheurs ont établi un lien direct entre le manque de sommeil et le vieillissement prématuré de la peau.

Vous êtes plus susceptibles d'attraper un rhume.

Du repos adéquat est une des composantes de base d'un système immunitaire en santé. Une étude menée à la Carnegie Mellon University a démontré que le fait de dormir moins de sept heures par nuit était associé à un risque trois fois plus élevé d'attraper un rhume. D'autre part, comme l'explique la réputée Mayo Clinic: *Pendant votre sommeil, votre système immunitaire libère des protéines appelées cytokines, dont certaines favorisent le sommeil. Certaines cytokines augmentent lorsque vous avez une infection ou une inflammation ou que vous vivez une situation de stress. Le manque de sommeil peut réduire la production de ces cytokines et, de plus, le nombre d'anticorps et de cellules spécialisées qui combattent les infections est réduit lorsque vous ne dormez pas suffisamment.*

Vous perdez de la masse cérébrale

Une récente étude à petite échelle menée sur 15 sujets masculins publiée dans le journal *SLEEP* a démontré que même après une seule nuit de sommeil inadéquat, on pouvait détecter des signes de perte de masse cérébrale grâce à la mesure dans les niveaux sanguins de deux molécules qui augmentent habituellement après une lésion cérébrale.

Vous devenez plus émotif

Dans une étude datant de 2007, des chercheurs de la University of California, Berkeley and Harvard Medical School ont utilisé l'imagerie par résonance magnétique fonctionnelle pour démontrer qu'à la suite d'une perte de sommeil, les centres émotifs du cerveau étaient 60% plus réactifs. «Lorsqu'il manque de sommeil, le cerveau semble revenir à des circuits plus primitifs, en ce sens qu'il semblait soudainement

incapable de mettre certaines émotions en contexte afin de produire une réponse contrôlée et appropriée», explique un des auteurs seniors de cette étude, Matthew Walker, directeur du UC Berkeley's Sleep and Neuroimaging Laboratory. «Si vous manquez de sommeil, vous n'êtes pas dans votre état normal, émotivement.»

Vous êtes moins concentrés et pourriez avoir des problèmes de mémoire

L'épuisement vous fait perdre votre capacité de focaliser et peut provoquer des pertes de mémoire, ce qui explique pourquoi nous avons tendance à égarer nos objets personnels après une mauvaise nuit de sommeil. De plus, on sait que le sommeil participe à la consolidation de la mémoire, selon des chercheurs de Harvard. En d'autres mots, le manque de sommeil peut rendre l'apprentissage et la mémorisation plus difficiles.

Après un certain temps...

Vos risques d'accident vasculaire cérébral sont multipliés par quatre.

Les résultats de plusieurs recherches présentés à la conférence SLEEP 2012 indiquaient que moins de six heures de sommeil par nuit pour des personnes d'âge moyen et d'âge nuit aggravait considérablement les risques d'un AVC. «Les gens qui dorment moins de six heures par nuit avaient quatre fois plus de chances de présenter des symptômes d'AVC que leur vis-à-vis de poids normal qui dormaient entre sept et huit heures», explique Megan Ruitter, une des chercheuses de cette étude provenant de la University of Alabama à Birmingham.

Vos risques d'obésité augmentent

Comme mentionné plus haut, non seulement votre risque de consommation plus d'aliments caloriques augmente lorsque vous manquez de sommeil même à très court terme, mais de nombreuses études démontrent qu'il y aurait un lien de causalité entre le manque de sommeil chronique et le risque d'obésité. À titre d'exemple, une revue de la recherche effectuée en 2012 à l'université Penn State a trouvé que dormir moins de six heures par nuit était lié à des

changements dans les niveaux de ghreline et de leptine, des hormones qui contrôlent l'appétit. Dans une autre étude datant de 2012 publiée dans l'*American Journal of Human Biology*, on a démontré qu'un manque de sommeil était lié à des changements dans la régulation de l'appétit, ce qui pouvait entraîner certaines personnes à manger plus. Une autre étude encore, celle-ci de la University of Pennsylvania, a quant à elle démontré que les participants chez qui on avait provoqué un manque de sommeil pendant cinq nuits consécutives avaient près environ un kilo, probablement à cause de leur grignotage nocturne.

Votre risque de certains cancers peut augmenter.

Une étude sur le cancer effectuée sur 1240 participants qui devaient subir une colonoscopie a trouvé que ceux d'entre eux qui dormaient moins de six heures par nuit avaient 50% plus de risque de développer un adénome colorectal, une tumeur bénigne qui peut devenir maligne avec le temps. Une autre étude de 2012 a établi un lien possible entre le manque de sommeil et les cancers du sein agressifs. Les chercheurs ont également établi une corrélation entre l'apnée du sommeil et le risque de contracter un cancer de tout type.

Votre risque de faire du diabète augmente.

Une étude de 2013 du Centers for Disease Control and Prevention a démontré que trop peu — ou trop! — de sommeil était lié à tout un éventail de maladies chroniques, incluant le diabète de Type 2. Une autre étude de 2012 a constaté que le manque de sommeil était lié à des changements hormonaux associés à l'obésité, ainsi qu'à une sensibilité réduite à l'insuline, ce qui est un facteur de risque dans le diabète.

Vos risques de maladies cardiaques augmentent.

Le manque de sommeil chronique a été associé à l'hypertension artérielle, à l'athérosclérose (des artères bloquées par le cholestérol), aux insuffisances cardiaques et aux infarctus, selon un rapport de Harvard Health Publications. Une étude de 2001 menée par des chercheurs de la Warwick Medical School a pour sa part démontré qu'un sommeil inadéquat était directement lié à un plus grand risque d'infarctus, de problèmes vasculaires et d'AVC. «Si vous dormez moins de six heures par nuit et que votre sommeil est troublé, vos risques de souffrir ou de succomber à une maladie cardiaque augmentent de 48% et ceux de subir ou de succomber à un AVC augmentent de 15%», rapporte l'auteur principal de

cette étude, Francesco Cappuccio, dont les résultats ont été publiés dans le *European Heart Journal*. «La tendance moderne de se coucher tard et de se lever très tôt n'est rien de moins qu'une bombe à retardement pour votre santé. Il est impératif d'agir rapidement afin de réduire vos risques en ce qui concerne ces maladies très graves.»

Le nombre de spermatozoïdes est réduit

Outre le fait bien évident qu'être épuisé affecte la libido, le manque de sommeil affecte directement votre fertilité. Une étude du *American Journal of Epidemiology* publiée en 2013 et portant sur 923 jeunes hommes du Danemark a démontré que ceux qui présentaient des troubles du sommeil importants avaient une concentration de spermatozoïdes inférieure de 29%.

Votre risque de décès augmente

Une étude de SLEEP portant sur 1741 hommes et femmes et s'échelonnant sur 10 à 14 ans a démontré que les hommes qui dormaient moins de six heures par nuit présentaient un taux de mortalité significativement plus élevé, même après un ajustement des données concernant le diabète, l'hypertension et d'autres facteurs.

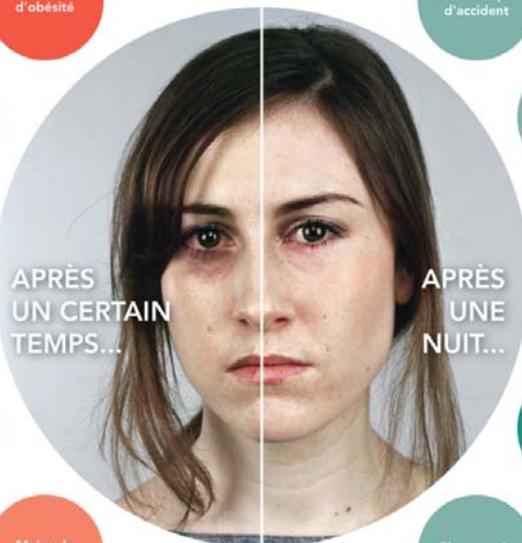
Des études ont démontré qu'il existerait un lien entre le manque de sommeil et le cancer colorectal et les cancers du sein agressifs.

De nombreuses études ont démontré un lien entre le manque de sommeil chronique et un risque plus élevé d'obésité.

Des recherches indiquent qu'il y aurait un lien entre le manque de sommeil occasionnel et la consommation de plus grosses portions de nourriture, particulièrement celle riche en calories et en glucides, et une tendance à choisir des aliments nocifs pour la santé à l'épicerie.



Infographie et des explications sur tous les effets néfastes du manque de sommeil sur votre organisme, et ce, même après une seule nuit.



APRÈS
UN CERTAIN
TEMPS...

APRÈS
UNE
NUIT...

Risque accru
d'obésité

Risque d'AVC
multiplié par 4

Plus d'appétit
et moins de
satiété

Plus à risque
d'accident

Risque accru
de certains
cancers

Apparence et
attitude qui
laissent à
désirer

Risque accru
de diabète

Plus susceptible
au rhume

Risque accru
de maladie
cardiaque

Perte de
masse cérébrale

Moins de
spermatozoïdes

Plus grande
émotivité

Taux de
mortalité plus
élevé

Moins concentré
et problèmes
de mémoire



Une étude sur le sommeil effectuée sur 1741 hommes et femmes sur une période de 10 à 14 ans a démontré que les hommes qui dorment moins de 6 heures présentaient un risque significativement plus élevé de mortalité, même en corrigeant les données pour le diabète, l'hypertension artérielle et d'autres facteurs.

Une récente étude à petite échelle sur 15 hommes publiée dans le journal SLEEP a démontré que même une seule nuit sans sommeil affectait la masse cérébrale.

MALI: Le PM se fixe l'objectif de faire avancer l'application de l'accord de paix et de réconciliation



Le Premier ministre malien, Soumeylou Boubèye Maïga, a affirmé dimanche qu'il gardait comme objectif de faire avancer l'application de l'accord de paix et de réconciliation au Mali, issu du processus d'Alger, assurant que des "mesures fortes" seront prises "très rapidement" pour renfoncer la sécurité des Maliens.

"Tant que nous n'aurons pas avancé sur le processus DDR (démobilisation, désarmement, réinsertion), nous ne pouvons pas soustraire aux groupes terroristes la base de recrutement qui leur est offerte", a-t-il souligné dans un entretien à l'AFP, affichant sa volonté de "faire avancer le processus avec l'appui des partenaires".

"Dans (la droite ligne) des orientations du président de la république, la sécurité des Maliens est une priorité du nouveau gouvernement et très rapidement des mesures seront prises", a-t-il soutenu.

M. Maïga a été désigné le 30 décembre à la tête du gouvernement par le président Ibrahim Boubacar Keïta après la démission de son prédécesseur, Abdoulaye Idrissa Maïga.

"Dans le centre, le gouvernement dévoilera un programme dans les jours à venir", a expliqué cet ancien journaliste de 63 ans, ex-ministre de la Défense et ancien patron des services de renseignement.

"Nous prendrons les mesures les plus fortes pour assurer la liberté d'activité des Maliens.

Nous allons également voir comment, avec les forces religieuses saines, nous pouvons organiser la riposte doctrinale", a expliqué le chef du gouvernement.

Dans le centre, le nouveau Premier ministre promet "la mise en place d'un service public itinérant pour apporter aux populations un service en matière de santé, d'éducation, et d'activités économiques".

Concernant le contenu de la loi "d'entente nationale" annoncée le 1er janvier par le chef de l'Etat, il a indiqué que "les orientations du président Ibrahim Boubacar Keïta sont claires: l'exonération de poursuites concerne particulièrement ceux qui ne sont pas impliqués dans les crimes de sang".

"Il s'agit de citoyens qui se sont retrouvés dans ces histoires sans avoir commis l'irréparable", a-t-il expliqué, précisant que "tous ceux qui renoncent à la violence et qui n'ont pas commis des crimes de sang seront réinsérés dans le tissu social".

Dans son message de fin d'année, le président Boubacar Keïta, a annoncé que son pays va se doter d'une loi "d'entente nationale" pour parvenir à la paix et la stabilité dans son pays en s'inspirant de la Charte pour la paix et la réconciliation algérienne qui a permis de tourner la page de la tragédie nationale.

Pour "mettre fin à certaines supputations" sur un éventuel report des scrutins prévus en 2018, M. Keïta a réitéré "l'assurance que toutes les élections - et plus particulièrement la présidentielle et les législatives - se tiendront dans le respect des délais constitutionnels".

"Je suis à la tâche, je travaille, et j'assume parfaitement la difficulté d'hériter d'un pays que certains avaient plongé dans le chaos et voulaient détruire", a-t-il simplement déclaré, qualifiant l'année à venir de "cruciale" pour le Mali.

Pour "conforter la réconciliation nationale", cette charte "propose des mesures spéciales de cessation de poursuite ou d'amnistie en faveur de certains acteurs de la rébellion armée de 2012", a-t-il indiqué.

Il comportera également "des mesures d'apaisement après l'accélération des procédures en cours et les réparations accordées aux victimes reconnues", ainsi qu'un "programme de réinsertion pour tous ceux qui déposeront les armes et s'engageront publiquement à renoncer à la violence", a affirmé le chef de l'Etat.

TUNISIE: Reprise des activités au passage frontalier de Ras Jedir avec la Libye

Les activités des deux côtés du passage frontalier Ras Jedir, entre la Tunisie et la Libye, ont repris dimanche après leur quasi-suspension depuis deux jours à cause d'un différend libyen sur la gestion du poste frontalier, a rapporté l'agence de presse tunisienne TAP.

La reprise des activités intervient suite à un accord entre les parties libyennes



en vertu duquel la protection du passage est, désormais, confiée à la garde présidentielle qui relève du Conseil

présidentiel libyen, conformément à une décision attribuant la gestion des passages frontaliers à la garde

présidentielle, selon Mustapha Abdelkadir, défenseur des droits de l'homme et spécialiste en affaires libyennes.

L'activité du passage a été suspendue du côté libyen suite à des affrontements armés entre des parties libyennes qui se disputaient le contrôle du poste frontalier de Ras Jedir.

Du côté tunisien, le passage est resté ouvert à un grand nombre de Tunisiens et de Libyens.

Des renforts sécuritaires avaient été déployés sur les lieux par les autorités tunisiennes en prévision de tout imprévu, selon la même source.

CAMEROUN : Le leader sécessionniste anglophone arrêté au Nigeria

Le leader du mouvement sécessionniste anglophone du Cameroun, Sisiku Ayuk Tabe, et neuf autres dirigeants ont été arrêtés vendredi par l'armée camerounaise à Abuja, la capitale du Nigeria, ont rapporté dimanche des médias locaux, citant une source sécuritaire.

Cette opération des forces de défense et de sécurité camerounaises, menée en collaboration avec les services nigériens, selon une source sécuritaire à Yaoundé citée par l'agence Chine nouvelle.

"Ayuk Tabe, le président de la république autoproclamée d'Ambazonie,

créée en octobre dernier par les sécessionnistes de la partie anglophone du Cameroun.

Il présidait une réunion avec neuf autres cadres consacrée à la (crise des réfugiés) issus du Cameroun anglophone au Nigeria lors de leur arrestation", a-t-on précisé.

Ils ont été transférés à Yaoundé où ils ont été placés en détention.

Cette opération est le résultat de la coopération nouée en 2017 entre Yaoundé et Abuja en vue de l'éradication des attaques violentes qui secouent depuis plusieurs mois les deux régions anglophones du Cameroun et reven-

diqués par le "Southern Cameroons Freedom Fighters (SCFF)", un groupe disant être la branche armée du "Southern Cameroons National Council (SCNC)".

Le SCNC, apparu en 2017, serait composé d'environ 4.000 hommes parmi lesquels d'anciens soldats ayant déserté l'armée camerounaise, selon une estimation faite par celle-ci.

Les forces de défense et de sécurité basées dans les régions du Nord-Ouest et du Sud-Ouest sont la principale cible de ses attaques, plus d'une dizaine de gendarmes et policiers y ayant ainsi été tués fin 2017.

SAHARA OCCIDENTAL Le Polisario réitère sa coopération «sincère» avec l'ONU pour une solution pacifique basée sur le droit à l'autodétermination

Le Front Polisario a réitéré samedi sa coopération "sincère" avec le Secrétaire générale de l'ONU et son Envoyé personnel pour parvenir à une solution pacifique juste basée sur le respect du droit inaliénable du peuple sahraoui à l'autodétermination et à l'indépendance ainsi que son "attachement" au respect des dispositions de l'accord de cessez-le-feu.

Le Front Polisario a pris note dimanche de l'intérêt accordé par le SG de l'ONU, Antonio Guterres, aux préoccupations exprimées, de son engagement en faveur d'un règlement pacifique au conflit conformément aux résolutions de l'ONU et du renouvellement de sa confiance en son envoyé personnel qui œuvre, a-t-il dit, "inlassablement à la relance des processus politiques en invitant les deux parties (Polisario et Maroc) à de nouvelles rencontres, ainsi que de son intention d'effectuer prochainement une visite dans la région", rapporte l'agence de presse sahraouie (SPS).

La tension actuelle à El Guergarat "est principalement due" à "la violation flagrante de l'accord de cessez-le-feu et de la convention militaire N.1 par le Maroc qui a procédé unilatéralement à l'ouverture un passage dans une zone de conflit et qui refuse de se conformer



Le Front Polisario appelle dès lors à des mesures urgentes, conformément à la résolution 2153 du Conseil de sécurité, pour régler les problèmes causés par les violations marocaines dans la région d'El Guergarat", poursuit le Front Polisario.

La solution ne saurait également venir par la normalisation de ces "violations flagrantes et inacceptables" qui menacent la stabilité de la région et frappent le cœur même de "l'accord de cessez-le-feu et l'accord militaire n°1", estime le Front Polisario.

Le président sahraoui, Ibrahim Ghali, a reçu une lettre de SG onusien, Antonio Guterres en réponse à la lettre adressée mi décembre dernier et dans laquelle le président sahraoui a abordé l'état du processus de règlement et la nécessité de son accélération, les violations marocaines dans la zone tampon d'El Guergarat et l'impératif d'y mettre fin conformément à la résolution 2153 du Conseil de sécurité, les questions des violations des droits de l'Homme et la spoliation des richesses naturelles du Sahara Occidental perpétrées par le Maroc, outre les dysfonctionnements relatifs au respect de la Minurso des normes de travail des missions onusiennes de maintien de paix.

à la résolution du Conseil de sécurité 2153 à travers le refus de recevoir la mission technique de l'ONU", précise le Polisario.

Dans un communiqué repris par SPS, le Front Polisario affirme "n'entreprendre aucune action à même d'augmenter la tension à El Guergarat", ajoutant qu'il est inconcevable de parler d'une route commerciale traversant une zone tampon, interdite aux deux parties, située dans un territoire faisant objet de conflit.

Cette route est bénéfique seulement pour l'occupation marocaine ce qui l'encourage à continuer à faire fi de la légalité internationale".

"L'accord de cessez-le-feu n'est pas intervenu séparément du processus politique et ne saurait être un simple outil pour la protection des intérêts expansionnistes du Maroc.

ALLEMAGNE: Merkel « optimiste » quant aux chances de former un gouvernement

La chancelière allemande Angela Merkel s'est déclarée dimanche "optimiste" quant aux chances de pouvoir trouver un accord de principe pour former un nouveau gouvernement avec les sociaux-démocrates en Allemagne et sortir la première économie européenne de l'impasse politique.

"J'entre dans les discussions qui s'ouvrent avec optimisme, même si je suis consciente de l'énorme travail qui nous attend", a déclaré la chancelière à Berlin à l'ouverture d'une session marathon de négociations de cinq jours entre sa fa-



mille politique conservatrice et les sociaux-démocrates du SPD.

"Je pense que nous pouvons y arriver", a-t-elle ajouté, en soulignant avoir pour objectif de "créer les conditions pour former un gouvernement stable" dans le pays.

Les élections législatives de septembre, marquées par une percée de l'extrême

droite et un repli des partis établis, n'ont pas permis de dégager une majorité évidente à la chambre des députés.

La chancelière et son camp démocrate-chrétien ont d'abord essayé de former un gouvernement de coalition avec les Libéraux et les écologistes, mais sans succès. Il ne reste plus à Angela Merkel comme for-

mule de coalition majoritaire qu'une alliance avec le SPD, avec lequel elle a déjà gouverné dans le gouvernement sortant (2013-2017), qui actuellement gère les affaires courantes du pays.

"Nous devons nous mettre d'accord", a déclaré dimanche à son arrivée le président conservateur bavarois CSU, allié à celui de Mme Merkel, Horst Seehofer.

La session de négociations qui s'ouvre dimanche doit durer cinq jours.

Les partis décideront ensuite s'ils estiment, ou non, avoir des convergences suffisantes pour négocier une coalition.

Mais les militants du SPD auront le dernier mot lors d'un congrès le 21 janvier.

En cas d'échec, il ne resterait que l'option d'un gouvernement conservateur minoritaire, dont Angela Merkel ne veut pas, ou de nouvelles élections.

PÉNINSULE CORÉENNE Pyongyang se prononce sur une éventuelle réunification des deux Corées

Le dirigeant nord-coréen, Kim Jong-Un, a indiqué dimanche qu'il était "indispensable" d'améliorer les relations entre les deux Corées et de "faire une percée en matière de réunification", rapporte l'agence centrale de presse nord-coréenne.

A l'en croire, "il s'agit non seulement d'une normalisation des relations entre Pyongyang et Séoul, mais aussi d'une réconciliation et d'une réunification de la nation".

Pour y parvenir, Kim Jong-un a souligné qu'il "était important pour les deux parties de s'efforcer de communiquer et de coopérer." En outre, la Corée du Sud et la Corée du Nord ne devraient pas selon lui s'adresser à de tiers Etats afin de régler la crise actuelle, "la question constituant une affaire intérieure de la nation coréenne." Séoul et Pyongyang se sont mis d'accord vendredi pour tenir des discussions, les premières depuis décembre 2015, mardi à Panmunjom, le village frontalier où fut signé le cessez-le-feu de la guerre de Corée (1950-53).

Le ministre sud-coréen de l'Unification, Cho Myung-Gyon, devrait présider la délégation qui comprendra notamment un vice-ministre chargé des Sports.

Washington et Séoul ont convenu également de reporter après les jeux Olympiques leurs manœuvres militaires annuelles qui suscitent à chaque fois des crispations dans la péninsule.

De son côté, le dirigeant nord-coréen Kim Jong-Un a déclaré lundi dans son message du Nouvel An que son pays souhaitait le succès de ces JO et envisageait d'y envoyer une délégation.

Les deux Corées sont toujours techniquement en état de guerre depuis 1953, la fin de la guerre dans la péninsule n'ayant été marquée que par un armistice et non par un traité de paix.

Ces quelque soixante années de tension ont été émaillées de nombreux incidents et affrontements.

Le Conseil de sécurité de l'Onu avait adopté fin décembre un nouveau train de sanctions à l'encontre de Pyongyang par un vote unanime sur une résolution américaine, interdisant la livraison de près de 75% des produits raffinés pétroliers à la Corée du Nord et en ordonnant le rapatriement de tous les ressortissants nord-coréens travaillant à l'étranger d'ici la fin de 2019.

GRANDE-BRETAGNE: Remaniement ministériel attendu hier (presse)

La Première ministre britannique Theresa May devrait procéder hier à un remaniement ministériel après la démission du vice-premier ministre Damian Green, selon la presse britannique.

"Le départ de Damian Green avant Noël implique que des changements doivent être faits, et je le ferai", a déclaré dimanche Theresa May sur la BBC.

Un député travailliste, cité par l'AFP, a assuré que ce remaniement aurait lieu lundi, après avoir obtenu confirmation auprès de ses collègues conservateurs.

Les principaux membres du gouvernement, dont le ministre des Finances Philip Hammond, le ministre de l'Intérieur Amber Rudd, le ministre des Affaires étrangères Boris Johnson ou encore le ministre en charge du Brexit David Davis devraient conserver leurs fonctions.

Le ministre de la santé, Jeremy Hunt, pourrait être promu au poste de Vice-premier ministre, en remplacement de M. Green.

Mais dans la presse britannique, plusieurs commentateurs estiment que sa nomination devrait être retardée, étant donnée la crise que traverse le NHS, service de santé britannique, en plein cœur d'un hiver particulièrement vigoureux.

La ministre de l'Éducation, Justine Greening, le ministre sans portefeuille Patrick McLoughlin, président du Parti conservateur, le ministre de l'Économie Greg Clark, ainsi que le leader de la Chambre des Communes, la conservatrice Andrea Leadsom, qui assiste aux conseils des ministres, pourraient, eux, ne pas rester en poste.

Theresa May devrait également profiter de ce remaniement pour promouvoir des ministres plus jeunes.

Les secrétaires d'Etat à l'immigration, Brandon Lewis, âgé de 46 ans, et à la Justice, Dominic Raab, 43 ans, devraient ainsi se voir confier des responsabilités plus importantes.

ARABIE SAOUDITE Ryadh confirme l'arrestation de onze princes ayant protesté contre des mesures d'austérité

Le ministre saoudien de la Justice a confirmé dimanche que onze princes avaient été arrêtés après avoir protesté contre des mesures d'austérité touchant leurs avantages et allaient être jugés pour avoir perturbé l'ordre public.

Un média local, le site Sabq, avait annoncé samedi que ces princes avaient été arrêtés après s'être rassemblés près d'un palais historique de Ryadh, le Qasr al-Hokm, en signe de protestation contre une décision du gouvernement de cesser de payer leurs factures d'eau et d'électricité.

Ces princes réclamaient aussi "une compensation pour la condamnation à mort d'un de leurs cousins, déclaré coupable de meurtre et exécuté en 2016", a indiqué le ministre de la Jus-



tice, Saud al-Mojeb. "Bien qu'ils aient été informés que leurs demandes n'étaient pas légales, les onze princes ont refusé de quitter l'endroit, perturbant la paix et l'ordre publics", a dit le ministre dans un communiqué publié par le ministère de l'Information. "Après leur arrestation, ils ont été inculpés d'un

certain nombre de chefs d'accusation liés à leurs délits", ajoute le communiqué.

Les onze princes sont détenus dans la prison de haute sécurité de Al-Hayer, au sud de Ryadh.

L'Arabie saoudite a adopté au cours des deux dernières années une série de mesures d'austérité pour augmenter les recettes et réduire les dépenses, alors que la baisse mondiale des prix du pétrole a entraîné des déficits publics croissants.

L'effort du royaume saoudien pour diversifier son économie, très dépendante du pétrole, est lié à l'arrestation en novembre de plus de 200 princes au cours d'une purge anti-corruption menée par le prince héritier Mohammed ben Salmane.

SYRIE L'armée syrienne libère une importante localité dans la province d'Idlib

Les forces gouvernementales syriennes et ses alliés ont libéré dimanche des mains des terroristes du Front al-Nosra, la localité de Sinjar, située dans le sud-est de la province d'Idlib, a rapporté l'agence russe Sputnik, citant une source locale.

"L'armée syrienne a pris le contrôle de la localité stratégiquement importante de Sinjar", a déclaré la source.

Selon la source, outre Sinjar, les troupes fidèles au gouvernement de Damas ont chassé les terroristes du Front al-Nosra de quatre



villages situés à proximité. Le village de Sinjar était considéré comme stratégiquement important,

car il abritait l'un des bastions importants du Front al-Nosra, et qu'il est situé seulement à 15 kilomètres de la base aérienne militaire d'Abu al-Duhur.

Auparavant, une source militaire avait indiqué à Sputnik que "les troupes gouvernementales avaient avancé dans la région et chassé les terroristes du Front al-Nosra de sept villages situés dans le sud-est de la province d'Idlib, à savoir Fahil, Jallas, Rasm Elabed, Mushayrifa Shamaliya, Rweideh, Umm Elkhalayel et Umm Erradjim".

CÉLÉBRATION DE YENNAYER À SKIKDA : Organisation «prochainement» de la semaine du patrimoine culturel amazigh

Des préparatifs sont en cours à Skikda en perspective de la célébration du nouvel an berbère 2968, à travers la première édition de la semaine du patrimoine culturel amazigh, organisée conjointement par les secteurs de la culture, de la jeunesse et des sports, du tourisme et de l'industrie artisanale, a-t-on appris, dimanche, du directeur de la maison de la culture Mohamed Siradj.



Selon Zidane Meghlaoui, la première édition de la semaine du patrimoine culturel amazigh, sous le slogan "Je suis algérien et fier de mon amazighité", sera lancée le 11 janvier prochain (la veille de Yennayer, devenu désormais une fête nationale sur décision du président de la République Abdelaziz Bouteflika) jusqu'au 16 du même mois, et ce, à la maison de la culture Mohamed Siradj.

Précisant que les festivités comprendront des spectacles de troupes folkloriques, une exposition du livre amazigh et une autre consacrée à la photographie du patrimoine mettant en relief la dimension amazighe, ce même responsable a affirmé qu'il y aura également une distribution de brochures d'information ainsi que la distribution de CD portant sur l'apprentissage de Tamazight. A cette occasion, un spectacle théâtral sera présenté par l'association "Tafat" de la wilaya de Bejaia, intitulé «Taouzer», en plus d'une fête

amazighe, des conférences sur la culture amazighe et des lectures de poésie amazighe, en sus d'un concert animé par la troupe du ballet de l'office national de la culture et l'information (ONCI). La maison de la culture Mohamed Siradj abritera, en outre, une exposition des métiers de l'artisanat et de l'industrie traditionnelle dédiée aux bijoux, aux costumes traditionnels, à la tapisserie, au cuivre, aux ustensiles en poterie et aux friandises et plats traditionnels en relation avec la culture amazighe, et ce, en plus de l'organisation de concours culinaires (mets populaires et gâteaux traditionnels) et d'habits traditionnels. Pour sa part, le secteur de la jeunesse et des sports a préparé des activités culturelles, artistiques et sportives, dont un concours du meilleur exposé sur Yennayer, en plus de tournois de sport et la programmation de chansons amazighes à travers les établissements de jeunesse durant toute la semaine.

SIDI BEL ABBÈS: Affluence remarquable sur la foire des produits artisanaux de célébration de Yennayer

La foire nationale des produits artisanaux liée à la célébration du nouvel an amazigh, Yennayer, qui se poursuit dimanche au Centre d'Information et d'orientation touristique au centre-ville de Sidi Bel-Abbès, enregistre une affluence remarquable de visiteurs venus même de wilayas limitrophes.

Les stands d'exposition décorés de divers types de produits d'artisanat du terroir ont été pris d'assaut par les visiteurs, surtout le weekend pour acquérir des produits de qualité à des prix compétitifs, selon certains rencontrés par l'APS.

Des artisans participants à la manifestation, ouverte la semaine dernière, trouvent que l'affluence sur les produits proposés était prévisible, surtout que cette manifestation commerciale coïncide avec la célébration de Yennayer.

L'artisan Djikdjika de Tizi Ouzou, qui expose à cette occasion différentes variétés de robes kabyles

(Djebba) aux couleurs vives et en broderie élégante, a déclaré que Yennayer est une occasion préférée pour les femmes kabyles de porter la robe traditionnelle en choisissant la meilleure lors des visites aux proches et voisins. L'habit kabyle originale conserve toujours sa place et s'impose dans plusieurs occasions, a-t-il souligné, ajoutant que ce métier hérité des ancêtres n'a pas changé, sauf qu'une touche de modernité lui a été introduite pour satisfaire tous les goûts, surtout pour les filles s'appêtant à se marier. La fête de Yennayer se distingue, aussi, par les objets en poterie et en cuivre très prisés en pareille occasion pour présenter des plats traditionnels dont le couscous et la Chekhchoukha, a fait remarquer Farid, un artisan de Constantine.

Des stands exposent des arachides, des figues trempées à l'huile d'olive et autres friandises et gâteaux traditionnels qu'aucune famille ne peut s'en passer

en telle circonstance pour se regrouper dans une ambiance de fraternité et de solidarité, a déclaré Aïcha, femme au foyer de la wilaya d'Aïn Témouchent, qui visite la foire. Organisée par l'association locale du patrimoine authentique, cette foire, qui se poursuit jusqu'au 12 janvier en cours, met en exergue le patrimoine culturel local et national à travers l'artisanat et les métiers traditionnels, l'art culinaire et l'habit traditionnel reflétant l'attachement du peuple algérien à son identité amazighe, a fait savoir un membre de l'association, Mohamed Bouguenaya.

Se félicitant de la large participation d'artisans de plusieurs wilayas du pays, à l'instar d'Aïn Témouchent, Tizi Ouzou, Constantine, Tlemcen et Sidi Bel-Abbès, il a salué au passage la décision du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika décrétant le 12 janvier jour férié.

APS

PUBLICITÉ

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

YENNAÏER:

Les Tlemcénien se préparent à la célébration du nouvel an amazigh

Les habitants de la wilaya de Tlemcen célèbrent, chaque année, dans la joie et l'espoir, la traditionnelle fête de Yennayer, qui marque le passage au nouvel an berbère coïncidant avec le 12 janvier.

La commémoration de cette année a une dimension particulière puisque, désormais, c'est une fête nationale après la décision du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, de déclarer Yennayer journée chômée et payée.

Les prémices de cette fête, bien ancrée dans la société, sont déjà perceptibles, depuis fin décembre écoulé, à travers les rues et places commerciales où les magasins sont achalandés de toutes sortes de produits, friandises et douceurs. Les citoyens ont l'embarras du choix pour effectuer leurs emplettes et garnir le plat de Yennayer ou Tbilka.

Aux côtés des amandes, noisettes, cacahuètes, pistaches, sont exposées, également des fruits secs, à l'instar des figues sèches et fruits de saison, très prisés à cette occasion.

En dépit de la cherté des produits mis à la vente à cette occasion, les Tlemcénien restent, dans leur ensemble, attachés à cette fête. Ces produits, d'habitude facultatifs, deviennent, en



cette occasion, indispensables pour les ménagères pour la préparation de cette fête qui, tradition oblige, exige que chaque enfant reçoive sa part de friandises et son pain sucré garni d'un œuf.

Après les achats et préparatifs pour la célébration, tous les membres de la famille se réunissent, la nuit du 11 au 12 janvier, autour de la Tbilka de Yennayer, après le dîner pour assister,

dans une ambiance conviviale, au partage des mets et autres douceurs, notamment, pour les enfants qui attendent, impatientement, de découvrir le contenu de leur petit panier.

Les parents mettent à profit cette fête pour pousser leur progéniture à être plus sages et éviter la visite nocturne de la légendaire femme d'Yennayer ou la vieille qui viendrait les déposséder de leurs friandises. La

région de Beni Snouss est sans doute l'une des régions où cette fête revêt une spécificité extraordinaire, s'agissant d'une contrée fidèle à ses traditions berbères et qui célèbre cet événement par l'organisation du légendaire carnaval d'Ayrad. L'événement tire ses origines de l'histoire ancienne des Beni Snouss, à l'ère où beaucoup de guerres et de batailles se livraient entre autochtones, Romains, Numides et Pharaons.

Cette manifestation culturelle qui dure trois jours permet aux habitants «snoussi» de se déguiser en divers accoutrements et faire la tournée des foyers pour collecter des vivres et divers produits qui seront, par la suite, distribués, discrètement, aux pauvres et aux démunis.

Marquant le début de la saison agricole, Yennayer est accueilli, traditionnellement, dans cette région montagneuse par la préparation de mets et gâteaux traditionnels (m'semene, trid, khringo), en plus des galettes piquées d'amandes et de noix.

NAAMA :

Activités culturelles diverses pour célébrer le nouvel an amazigh

La maison de la culture «Ahmed Chamli» de Naama abritera des activités culturelles diverses dans le cadre de la célébration de Yennayer, a-t-on appris dimanche des organisateurs.

Ces activités, auxquelles prennent part des associations locales versées dans le patrimoine culturel amazigh, comportent des expositions de produits d'artisanat, des lectures poétiques en tamazight et des conférences traitant du legs amazigh, a indiqué le président du comité d'organisation de la manifestation, Hakim Talbi.

Au programme de cette célébration de Yennayer, qui se tiendra du 10 au 13 janvier en cours, des expositions de plats traditionnels, de tapis et de couvertures des ksour

de la wilaya, dont ceux de Tiout, Asla et Sfis-sifa, avec la présentation de de robes, bijoux en argent et poterie de Kabylie.

L'association du patrimoine de «Bent El Ksour» de la commune d'Ain Sefra sera honorée, à cette occasion, pour sa contribution à la protection et la préservation du patrimoine local à travers l'exposition de ses produits d'artisanat notamment en tissage et se participation au concours de préparation du couscous.

Un récital poétique du poète d'expression kabyle, Mouloud Azzoug, est prévu, alors que le chercheur Ifri Fayçal de l'association «Tnanet» de Sfisfisa animera une conférence abordant l'écriture en tamazight et le poète Bouzar Tahar de la même association aura

des lectures de poésie amazighe.

L'association «Ighramouen lekser» de Asla exposera des ouvrages historiques sur les origines et les perspectives du patrimoine amazigh. Le public assistera aussi à un monologue en tamazight de l'artiste Abderrahim Hamam. L'association «Aghram Akdim» de Tiout participera à ces festivités par des tableaux en arts plastiques, en plus de la projection d'un documentaire traduit en tamazight intitulé «Yennayer, symbole de la culture amazighe».

L'ultime journée de cette célébration prévoit un gala artistique en l'honneur des associations et artisans participants comportant des spectacles en folklore et du chant.

YENNAÏER/OUARGLA :

Un programme riche pour célébrer le nouvel an amazigh

Un programme riche en couleurs et saveur amazighes a été mis au point dans la wilaya de Ouargla pour célébrer le nouvel an amazigh (12 janvier 2968), et la semaine culturelle amazighe, a-t-on appris dimanche des services de la wilaya. Peaufiné avec le concours de plusieurs secteurs et associations culturelles locaux, ce programme prévoit dès demain lundi l'organisation, dans

les différents établissements culturels, juvéniles et sportifs, d'une série de manifestations culturelles et artistiques et des jeux traditionnels. Au volet culturel, il est prévu l'animation de conférences et communications sur l'histoire amazighe, le vieux patrimoine matériel amazigh, notamment les vieux Ksour de Ouargla, en sus de l'animation de soirées littéraires, récitals

poétiques et contes et romans amazighs. Le public Ouargli aura également à apprécier, lors de cette semaine culturelle amazighe, des expositions vente de livres traitant de la culture amazighe, d'autres d'arts plastiques, d'habits, de joaillerie et bijoux traditionnels berbères notamment. Des soirées artistiques seront animées par des troupes et vedettes de la chanson amazighe,

dont le Karkabou, Sidi Ahmed, Ness Diwane d'Othmane Tefna, Zin-Guedah de Slimane Boughaba. Le programme de ces festivités prévoit également des concours d'arts culinaire, des randonnées touristiques au niveau de certains sites, dont les Ksour de Ghamra, Tala, région de Mégarine, wilaya de Tougourt et celui de N'goussa et l'antique ville de Sedrata (Ouargla).

BOUMERDÈS :

Mobilisation tous azimuts pour une célébration faste du nouvel an amazigh

Des programmes d'activités riches et diversifiées ont été élaborés à Boumerdes par les associations et autres organismes publics de la wilaya concernés par la célébration du nouvel an amazigh 2.968 coïncidant avec le 12 janvier courant, et consacré à partir de cette année 2018, journée nationale chômée et payée. En effet, associations et organismes publics se sont mobilisés pour célébrer avec faste cet événement national, par l'ouverture, à partir de ce dimanche, des festivités, dont le coup d'envoi a été donné à la maison de la culture Rachid Mimouni qui accueillera pendant sept jours, la semaine du patrimoine culturel Amazigh, a indiqué à l'APS le directeur de la culture par intérim de la wilaya, Hamid Hamidou. Cette semaine du patrimoine amazigh est programmée, par la suite, au village de Tiza, relevant de la commune d'Aumale, le village Aâbada, dans la commune

d'Alfir et la salle du théâtre des Issers, parallèlement à un nombre d'établissements de jeunes, éducatifs et de formation de la wilaya, a ajouté le même responsable. Des expositions multiples mettant en exergue l'art plastique amazigh, son artisanat séculaire (poterie, habits traditionnels, objets en bois sculpté et en cuivre) et sa gastronomie populaire, outre des foires du livre amazigh, et des objets et ustensiles artisanaux utilisés dans les villages algériens sont également prévus en cette occasion. D'autres expositions portées au programme des festivités auront pour thème le patrimoine immatériel, populaire et historique algérien et amazigh. Il est prévu également une série de conférences axées, entre autres, sur la symbolique de Yennayer et sa dimension socioculturelle et sur les efforts de l'Etat pour la réhabilitation de la langue et de l'histoire amazighes à Boumerdes.

ORAN Ambiance festive à l'approche de Yennayer

Une ambiance festive règne à Oran, capitale de l'ouest du pays, à l'approche du nouvel an amazigh Yennayer (2968), dont la célébration, le 12 janvier, revêt cette année un caractère particulier. Outre son aspect traditionnel que les Algériens affectionnent tout particulièrement, ne dérogeant jamais à la règle de sa célébration, Yennayer revêt, pour la première fois, un caractère officiel, après avoir été décrété fête nationale chômée et payée, lui conférant une nouvelle dimension. A Oran, les marchands de fruits et légumes dans les marchés des quartiers populaires et résidentiels sortent le grand jeu: guirlandes lumineuses et autres décorations, avec des étales bien achalandées ne laissant personne indifférent, en dépit des prix pratiqués. Au marchés de «Sidi Okba» à Medina Jdida, de la rue des Aurès (ex La Bastille) et autres, notamment dans les quartiers populaires, les commerçants rivalisent d'astuces pour attirer les clients et améliorer ainsi leurs chiffres d'affaires annuels, même si les prix pratiqués peuvent décourager plus d'une famille à faire des achats gargantuesques. Et pour cause, un panier moyennement garni pour une famille nombreuse pourrait facilement dépasser les 10.000 dinars. Le kilogramme de pistaches, probablement les plus chères est proposé, selon les marchés, entre 3.000 et 3.200 dinars, les noix entre 1.800 et 2.200 DA, les noisettes entre 1.600 et 1.800 DA, les amandes avec écorce entre 1.000 et 1.200 DA et les cacahuètes jusqu'à 700 DA le kg. Les figues séchées sont, pour leur part, proposées entre 600 et 800 DA le kg, selon la qualité.

Quant aux dattes, fruits essentiels lors de la fête de Yennayer, leurs prix varient entre 250 et 550 DA le kg. Les fruits frais ne sont pas en reste et les marchands rivalisent d'ingéniosité pour décorer leurs étales de manière à forcer la main aux visiteurs, même si les prix sont, pour certains produits, hors de prix comme les belles pommes rouges ou jaunes à 1.100 DA le kg. Mais le fruit le plus prisé durant la fête de Yennayer a de tous temps été l'orange, proposée actuellement, selon la qualité et le calibre, entre 100 et 300 DA le kg. Les clients, encore hésitants, font des va-et-vient devant les étales, histoire de tâter le pouls de la mercuriale et évaluer leurs budgets. Certains se décident enfin, s'arrêtent devant l'étales d'un vieux marchand au sourire commercial, mais néanmoins bienveillant et passent leur première commande en commençant par le produit le plus cher, comme pour briser quelques rémanences d'hésitation et se donner du courage pour le reste.

«C'est vrai, c'est très cher. J'hésite encore un peu, mais je sais que je vais céder. Mon budget n'est pas très reluisant, mais dans ma famille, on a toujours célébré Yennayer. C'est une fête qui apporte la joie et la convivialité au sein du foyer», a confié Abdelhakim, père de famille, rencontré au marché de Medina Jdida. De nombreux clients qui, visiblement se sont fixés un budget spécial Yennayer, essayent d'acheter un peu de tout, mais en petites quantités, en fonction des prix. C'est le cas de Djamilia, mère de famille, qui dit avoir adopté cette méthode depuis quelques années déjà. «J'achète 500 grammes par ci, 250 gr par là, un kg par ci et 2 kg par là et je finis tout de même par remplir le panier auquel j'ajoute quelques autres friandises comme la halva turque, du chocolat, des bonbons et autres gâteries, mais le tout en petites quantités, tout dépend des prix», explique-t-elle, ajoutant que Yennayer c'est aussi le cherchant, plat traditionnel à base de fèves sèches, de pois chiches et de blé, ainsi que des beignets et de la mona.

Grille géante n°468

cité tentaculaire annule- ront	avalerai tout cru longrès	ébranié utilise ses dents	premières pages paraqra- fes	narras en plus bref pulsion sexuelle	lame de charrue	boite de range- ment inscrite
ondées brutales fulminer			sortis colorè- rent en brun		support de tête locali- seras	titane du physicien bruit de pendule
enfant du milieu perça un trou		citron- nier sauvage pilleras		sinque intervalle		faibles souve- rains
influerai signal d'urgence		prit fin dallas		extrait article contracté	hauban vigoureu- sément	vieux bronze
fatiguera à l'excès	virginal malmé- nerai		ziqouil- lerait soleil de Ramsès	garniture d'huitre couve un rhume		
démarrage affables éblouit			trompe de chasseur arbuste		son nid sert au quetteur pesant	petit alu- minium garni de chapelure
plateau espagnol ronqueur de fruit		ancienne piécette bouts de seins	cabaret mal famé accord à Boston	ville du Malais hors du terrain		tels certains marais
jeune danseuse bac de plongeur		pavillons de jardin image de solidité	indice de chaleur alliage de fer		argon en réaction se rendra	demeu- rée
vent saharien	tartine vraiment très peu			élu municipal blonde à demi	très court plante de druide	
fibre textile touché		grossier posse- sif		du matin fille de la côte		voisin de l'équerre
élément de lustre		outil de querrier			entrelacé	

Solution

C'est arrivé un 9 janvier

1945 : début de la bataille de Luçon.
1987 : nouvelle constitution au Nicaragua.
1992 : naissance de la République des Serbes de Bosnie-et-Herzégovine.
2005 : victoire de Mahmoud Abbas à l'élection présidentielle palestinienne.

Célébrations :
- Journée mondiale de la Corse.
- Panama : Jour des martyrs (es) commémore les martyrs en 1964 du mouvement de reconnaissance de la souveraineté de Panama sur la zone du canal.
- Philippines : Nazaréen noir (en), procession qui célèbre Jésus de Nazareth présenté sous forme d'une sculpture de Christ noir crucifié.

Sudoku n°1767

4	2	9	1	6	3	8	7	5
8	6	1	5	7	2	3	4	9
7	3	5	8	4	9	2	6	1
2	7	4	3	5	6	1	9	8
6	9	3	7	8	1	5	2	4
1	5	8	2	9	4	7	3	6
9	1	7	6	3	8	4	5	2
3	4	2	9	1	5	6	8	7
5	8	6	4	2	7	9	1	3
3	4	9	8	2	6	5	7	1
5	7	1	9	3	1	4	2	8
2	6	8	5	1	7	3	9	4
9	8	6	3	7	5	1	2	4
1	4	2	9	8	6	7	3	5
7	3	5	1	2	4	8	9	6
5	2	7	8	6	3	4	1	9
8	1	4	7	5	9	2	6	3
3	6	9	4	1	2	5	7	8
4	9	8	2	3	7	6	5	1
6	7	1	5	9	8	3	4	2
2	5	3	6	4	1	9	8	7

Mots Croisés n°1767

DAMASQUINAGE
ECUMEUX ■ AMES
STRATOMES ■ NS
HI ■ R ■ IAXARTE
OFFRE ■ LARCIN
U ■ RETS ■ CD ■ L ■
LIAS ■ ESTELLE
ILI ■ FRAISIER
E ■ CREDIT ■ ESE
REHE ■ ETUDES
EDENTA ■ DOSER
SE ■ EMULES ■ SA

Grille géante n°467

■	A	I	C	R	E	A	G
■	U	N	I	V	E	R	S
■	T	R	O	N	E	S	E
■	V	I	R	I	L	E	M
■	C	A	R	I	A	R	T
■	M	O	D	E	S	T	I
■	A	C	E	R	E	S	A
■	E	P	A	V	E	S	A
■	E	P	A	V	E	S	A
■	B	I	S	T	O	U	R
■	A	N	G	E	I	R	A
■	D	E	T	A	I	L	E
■	A	S	S	I	E	T	E
■	A	G	E	N	C	E	R
■	O	S	S	U	S	N	E

JEU AFRICAINS DE LA JEUNESSE 2018: Les chefs de mission des délégations africaines, fin janvier à Alger

Une réunion des chefs de mission des délégations africaines pour les Jeux Africains de la Jeunesse (JAJ), prévus en Algérie en juillet prochain, aura lieu les 28, 29 et 30 janvier à Alger, a indiqué dimanche à l'APS, le président par intérim de l'Association des Comités nationaux olympiques d'Afrique (ACNOA), Mustapha Berraf.

«La date a été arrêtée samedi, lors de la seconde journée de la réunion de coordination au Caire regroupant l'ACNOA, l'Union des Confédérations sportives africaines (UCSA), le COA et des représentants du ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS) au sujet des préparatifs aux JAJ que l'Algérie abritera du 19 au 28 juillet», a souligné Berraf, ajoutant que «normalement, les responsables des 54 pays membres seront présents à cette réunion qui sera la première».

Sur place, les chefs de mission seront informés de l'état d'avancement des préparatifs des JAJ-2018 par le Comité d'organisation (COJA). Responsables de leurs délégations nationales d'athlètes et d'officiels durant les Jeux, les chefs de mission se retrouveront durant trois jours à Alger où un grand nombre de sujets comme l'hébergement, le transport, l'accréditation et les cérémonies, entre autres, leur seront présentés. Ils auront également à effectuer des visites aux différents sites retenus pour les Jeux, en premier lieu le village des athlètes et les infrastructures sportives.

La réunion des chefs de mission sera précédée par celle regroupant l'ACNOA, le COA, l'UCSA et les Confédérations africaines, prévue les 26 et 27 janvier, ajoute la même source.

CHAMPIONNATS D'AFRIQUE: Stage de l'équipe nationale féminine des jeunes talents du 10 au 30 janvier à Maghnia

L'Equipe nationale féminine des jeunes talents d'haltérophilie effectuera, du 10 au 30 janvier, un stage de préparation au niveau de la salle de Maghnia, apprend-on dimanche de son entraîneur. Rencontré en marge d'une réception organisée par la DJS de Tlemcen en l'honneur de ses athlètes de la section de l'IRB Maghnia qui se sont distingués lors des derniers championnats arabes et afro-asiatiques, Mohamed Benmiloud a indiqué, à l'APS, que ce stage est consacré à la préparation des championnats d'Afrique de jeunes talents prévus durant le mois de mars prochain en Egypte.

Ces championnats sont qualificatifs pour les Jeux olympiques des jeunes talents prévus l'été prochain en Argentine, a-t-il ajouté. Dix athlètes filles ont été convoquées pour suivre ce stage, qui sera abrité par la salle d'haltérophilie de Maghnia mioteyenne du siège de la daïra et qui vient d'être équipée par la direction de la jeunesse et des sports, en attendant le lancement de travaux pour sa réhabilitation complète.

Il s'agit de trois sportives de l'IRB Maghnia, Zeggai Hadjer (53 kg), Mebarek Kaouther (44 kg) et Legraâ Oumima (48 kg), aux côtés de cinq athlètes de Mostaganem et deux d'Oran.

APS

JEU AFRICAINS DE LA JEUNESSE 2018: Berraf : «La réunion préparatoire du Caire a été très enrichissante»

Le président par intérim de l'Association des Comités nationaux olympiques d'Afrique (ACNOA), Mustapha Berraf a qualifié de «très enrichissante», la réunion de coordination tenue vendredi et samedi au Caire au sujet des préparatifs des Jeux Africains de la Jeunesse 2018 (JAJ) que l'Algérie abritera du 19 au 28 juillet.

«La rencontre nous a permis d'étudier l'état d'avancement des préparatifs des JAJ-2018, évaluer la situation actuelle, lever tous les obstacles et discuter de la mise en oeuvre du programme général avec différents calendriers», a indiqué à l'APS Mustapha Berraf, président du Comité olympique et sportif algérien (COA) qui a présidé la réunion en sa qualité de premier responsable de l'ACNOA.

La partie algérienne dans la rencontre a été représentée par une délégation du ministère de la Jeunesse et des Sports, composée du directeur des JAJ-2018, Abdelhalim Azzi, de l'inspecteur général Nacer Bekri et du directeur de la jeunesse de la ville d'Alger, Tarek Krache, sans oublier Ali Zaâter qui représentait le COA.

Le rendez-vous du Caire a enregistré également la présence du secrétaire général de l'ACNOA, des présidents des Co-

mités olympiques de Sao-Tomé-et-Principe, d'Ouganda et du Nigeria, qui constituent le comité de suivi des JAJ, ainsi que d'une délégation de l'Union des Confédérations sportives africaines (UCSA), présidée par l'Egyptien Ahmed Nasser et de deux de ses vice-présidents, ainsi que du Comité olympique égyptien, en tant qu'observateur.

«Les différentes parties ont aplani leurs divergences et établi un programme de travail qui permettra d'arriver, au terme des délais impartis, de mettre à niveau toutes les installations et l'organisation», a expliqué Mustapha Berraf, ajoutant que les responsables africains «ont été rassurés».

Les 3^{es} JAJ d'Alger seront qualificatifs, dans certaines disciplines, aux Jeux Olympiques de la Jeunesse 2018 de Buenos Aires (Argentine), avait annoncé en août dernier l'ACNOA.



Les JAJ, rappelle-t-on, tirent leurs origines des Jeux de l'ACNOA, organisés dans les différentes zones de développement de l'Association en 2006, avec la programmation de diverses rencontres sportives entre jeunes âgés de 14 à 18 ans.

En 2010 au Maroc, ont été lancés les premiers Jeux de la Jeunesse pour rapprocher davantage les jeunes athlètes du

continent, les rendre plus compétitifs et accroître le nombre de disciplines sportives pratiquées. La seconde édition des JAJ s'est tenue quatre ans après au Botswana.

Des milliers d'athlètes africains âgés entre 14 et 18 ans dont plus de 700 jeunes Algériens (garçons et filles) devront prendre part aux JAJ-2018 d'Alger.

HANDISPORT/ATHLÉTISME : Bientôt un documentaire sur la vie d'Abdellatif Baka

Le champion du monde et paralympique algérien, Abdellatif Baka, va bientôt faire l'objet d'un documentaire qui sera diffusé sur internet pour servir d'exemple et inspirer les jeunes, ont indiqué les initiateurs de ce projet, dimanche à Alger.

«C'est une initiative qui a un grand sens pour moi, non seulement parce que je serai le premier athlète handisport qui va bénéficier du support d'un sponsor, mais, surtout, parce que cela me laisse ambitionner à des objectifs qui constituaient un rêve de gamin pour moi. Je remercie les initiateurs de cette opération», a déclaré Abdellatif Baka en conférence de presse.

L'annonce a été faite à l'occasion de la signature d'un contrat de partenariat qui s'étalera jusqu'en 2020, avec les Jeux Olympiques de Tokyo, entre Baka et l'Agence de communication Allégorie. Une opération qui va permettre à l'agence d'accompagner l'athlète dans sa carrière et promouvoir, à travers ses performances, le handisport al-



gérien à travers le monde. En dehors de l'aspect financier de ce contrat, l'opération tend à augmenter la popularité de l'athlète

un peu partout dans le monde, surtout que Baka reste, aux yeux des responsables d'Allégorie, une des valeurs sûres du sport national, lui qui ambitionne de devenir le premier athlète handisport algérien à prendre part à des Jeux Olympiques, à l'occasion du rendez-vous de Tokyo-2020.

«Abdellatif a un objectif majeur (les JO-2020, ndlr) qui nécessite de gros moyens, certes, mais qui aura une résonance très positive sur les enfants et les sportifs du monde entier. On va l'accompagner et essayer de l'aider avec nos idées pour lui permettre aussi de créer sa propre marque «Baka+», a expliqué le Directeur général d'Allégorie, Elias Hamla.

Pour rappel, Abdellatif Baka va se déplacer en compagnie de son entraîneur, Abderrahmane Brahmî, aux Emirats arabes unis, afin de recevoir, mercredi, le prix Mohammed-bin Rashid-Al Maktoum, récompensant la créativité et l'innovation sportive de l'année 2017.

LUTTE/CHAMPIONNAT NATIONAL (SENIORS): Plus de 220 athlètes présents vendredi et samedi à Alger

Deux-cent-vingt-cinq (225) athlètes de 13 ligues prendront part au championnat national de lutte seniors (dames et messieurs), prévu vendredi et samedi prochains à la salle Harcha-Haçène d'Alger, a-t-on appris dimanche de la Fédération algérienne des lutttes associées (FALA). La journée de

vendredi sera consacrée aux éliminatoires de la lutte libre dans les catégories 57 kg, 65 kg, 74 kg, 86 kg, 97 kg, de la lutte gréco-romaine (55 kg, 63 kg, 72 kg, 82 kg, 97 kg), de la lutte féminine (50 kg, 55 kg, 59 kg, 65 kg, 72 kg) ainsi qu'aux finales qui auront lieu à partir de 18h00. Les épreuves de samedi

seront réservées, durant la matinée, aux tours éliminatoires de la lutte libre dans les catégories 61 kg, 70 kg, 79 kg, 92 kg, 125 kg, de la lutte gréco-romaine (60 kg, 67 kg, 77 kg, 87 kg, 130 kg) et de la lutte féminine (53 kg, 57 kg, 62 kg, 68 kg, 76 kg), alors que les finales se tiendront à partir de 16h00.

TLEMCCEN: La DJS honore les champions arabes et afro-asiatiques de l'IRB Maghnia

La direction de la jeunesse et des sports (DJS) de la wilaya de Tlemcen a honoré, dimanche au niveau de son siège, onze haltérophiles dont cinq filles de la section de l'IRB Maghnia, qui ont dignement représenté les couleurs nationales aux récents championnats arabes et afro-asiatiques, abrités du 18 au 24 décembre écoulé par la capitale égyptienne le Caire.

Il s'agit des athlètes Abdelmalek Abdelhak (56 kg) qui a remporté une médaille d'argent et deux de bronze, outre trois médailles d'or en cadets au championnat d'Afrique organisé en novembre 2017 en Ouganda. Aïn El Ouazane Abdelkader (62 kg) qui a enlevé trois médailles de bronze chez les seniors, Benmiloud Meriem (58 kg) avec trois médailles d'argent en juniors et six médailles d'or aux championnats d'Afrique et Hamadi Maghnia (75 kg), détentrice de neuf médailles d'or au championnat d'Afrique. Mebarki Kaouther (48 kg) et Zeggai Hadjer (53 kg), championnes d'Algérie 2017, Bidani Oualid (plus 105 kg) champion d'Afrique et sixième

aux championnats du monde aux USA, Fethi Mohamed (105 kg), champion d'Afrique seniors 2017 et Samah Nemri (53 kg), championne d'Algérie 2017 en juniors, ont été également, honorés à cette occasion. Un hommage a été également rendu à leur entraîneur et coach national des jeunes talents, Benmiloud Mohamed. Dans une allocution pour la circonstance, le DJS, Abed Bouraoui a félicité les athlètes présents pour les résultats enregistrés, avant de leur souhaiter plein succès à l'avenir, notamment aux prochains championnats d'Afrique des jeunes talents prévus en mars 2018 en Egypte. Tout en leur faisant part de son entière disponibilité pour les aider dans leurs tâches, le DJS a exhorté ces sportifs à redoubler d'efforts pour réaliser d'autres performances au profit de l'Algérie. Pour sa part, le président de la ligue de wilaya, Leila Boumediène a remercié le DJS pour cette attention portée aux athlètes algériens, avant de souligner que la wilaya de Tlemcen constitue un pôle d'excellence pour l'haltérophilie féminine.

SÉLECTION ALGÉRIENNE DE FOOTBALL A' : Les locaux en stage à Sidi Moussa

L'équipe nationale de football A', composée de joueurs locaux, a entamé dimanche un stage au Centre technique national de Sidi Moussa en vue du match amical prévu demain face à son homologue rwandais au stade d'El-Menzah de Tunis (15h00).

En vue de cette joute amicale, la sélection nationale Rabah Madjer a fait appel à 21 joueurs, dont 5 évoluant à l'USM Alger et 4 à l'ES Sétif. Les Verts s'envoleront mardi pour Tunis à bord d'un vol spécial.

L'équipe nationale A' devait donner la réplique le 23 décembre dernier à son homologue émirati à Dubaï, avant que la rencontre ne soit annulée en raison de la participation des Emirats arabes unis à la Coupe du Golfe, dont ils ont atteint la finale, perdue vendredi face à Oman (0-0, aux t.a.b 4-5).

De son côté, le Rwanda prépare le championnat d'Afrique des nations CHAN-2018 au Maroc (12 janvier-4 février) où il fera partie du groupe C, basé à Tanger, aux côtés de la Libye, du Nigeria et de la Guinée équatoriale.



La presse anglaise beaucoup moins affirmative sur un éventuel départ de Mahrez à Liverpool

La presse anglaise s'est montrée beaucoup moins affirmative à propos d'un éventuel transfert du milieu international algérien de Leicester City (Premier league anglaise de football) Riyad Mahrez, annoncé avec insistance du côté de Liverpool.

Le club de la Mersey, entraîné par le technicien allemand Jürgen Klopp, «ne serait pas intéressé par l'ancien Havrais», affirme Sky Sports et The Telegraph, au lendemain de l'annonce faite par le média beIN Sports sur un transfert du joueur algérien à Liverpool pour 55 millions d'euros. Samedi, le quotidien sportif français L'Equipe a fait état de contacts noués par Liverpool pour s'attacher les services de Mahrez, en remplacement du Brésilien Philippe Coutinho, parti au FC Barcelone pour un contrat de cinq ans et demi et 160 millions d'euros. Mahrez qui dispose d'un bon de sortie

cet hiver en cas d'offre «intéressante», pourrait quitter Leicester lors de l'actuel mercato et rejoindre probablement un autre club de Premier league, avait écrit pour sa part France football.

Récemment, l'entraîneur français des «Foxes» Claude Puel avait déclaré qu'il souhaiterait garder le joueur algérien qui est en train d'enchaîner les performances.

Après un début de saison timide, l'ancien Havrais a retrouvé la plénitude de ses moyens depuis quelques journées en championnat, parvenant à atteindre la barre de 7 buts en Premier League et 8, toutes compétitions confondues en plus de 7 passes décisives. L'été dernier, l'AS Rome avait tout tenté pour l'arracher de la Premier League mais sans succès, la direction des «Foxes» ayant estimé que l'offre n'était pas suffisante.



COUPE DE FRANCE: Le PSG étrille Rennes 6-1 et va en 16e de finale



Le Paris SG, triple tenant du titre en Coupe de France, a parfaitement lancé son année 2018 en dominant Rennes 6-1 pour se qualifier en seizièmes de finale de l'épreuve, dimanche soir en Bretagne. Les Parisiens se sont imposés grâce à des doublés de la pépite française Kylian Mbappé (9e,

76e), de la star brésilienne Neymar (17e, 43e) et de l'Argentin Angel Di Maria (24e, 75e). Le PSG, également tranquille leader du Championnat, a toutefois encaissé un but sur penalty de Benjamin Bourigeaud (66e) et perdu sur blessure son expérimenté milieu de terrain italien Thiago Motta.

FOOTBALL / LIGA ESPAGNOLE - FC BARCELONE: Arrivé blessé, Coutinho indisponible jusqu'à fin janvier

Le meneur de jeu international brésilien Philippe Coutinho, transféré samedi de Liverpool au FC Barcelone, où il est arrivé blessé, souffre d'une lésion à la cuisse droite et ne sera pas opérationnel avant fin janvier, a annoncé lundi le club catalan, après la visite médicale préalable à la signature du contrat.

"Coutinho souffre d'une lésion évolutive au muscle antérieur de la cuisse droite. Le temps d'absence est estimé à environ 20

jours", a indiqué le Barça dans un communiqué, alors que le joueur avait déjà déclaré forfait pour les deux premiers matchs de Liverpool en 2018.

Ce petit contretemps était cependant prévisible pour le milieu offensif brésilien, qui a signé au Barça jusqu'en 2023, contre une somme record de 120 millions d'euros (+ 40 millions d'euros de bonus), et qui selon la presse fait de lui le troisième joueur le plus cher de l'histoire.

Si cette durée d'indisponibilité se confirme, Coutinho (25 ans) pourrait faire ses débuts sous les couleurs du Barça le 28 janvier pour la réception d'Alavés, au Camp Nou, en championnat d'Espagne. Sinon, ce sera le 31 janvier, pour les demi-finales de Coupe du Roi, si le Barça est qualifié. Ou alors le 4 février, pour le derby de Liga contre l'autre club de Barcelone, l'Espanyol, dont Coutinho avait porté les couleurs pendant six mois,

sous forme d'un prêt en 2012.

Arrivé samedi à Barcelone après l'officialisation de son transfert, le Brésilien s'est rendu lundi matin à l'Hôpital SCLAS de Barcelone, tout proche du Camp Nou, pour sa visite médicale. Le quotidien catalan Sport rapporte que par la suite, le Brésilien s'est rendu au centre d'entraînement du club, dans la banlieue de Barcelone, pour une série de tests, avant de rejoindre le stade.

APS



FOOTBALL/MONDIAL-2018
(PRÉPARATION)

La Tunisie battue par à Al Duhail (Qatar) 0-1

La sélection tunisienne de football, en stage de préparation à Doha (Qatar) en prévision du mondial-2018, a été battue par l'équipe qatarie Al Duhail 0-1 (mi-temps 0-0), en match amical disputé dimanche au stade Abdallah Ben Khalifa.

L'unique but a été marqué par le milieu tunisien d'Al Duhail, Youssef Msakni à la 85'. Les Aigles de Carthage poursuivront leur stage dans la capitale du Qatar jusqu'au 18 janvier courant.

Lors du premier tour du Mondial 2018, la sélection tunisienne évoluera dans le Groupe G aux côtés de la Belgique, de l'Angleterre et du Panama.

CHINE Aubameyang dans le viseur de plusieurs clubs chinois

Au moins deux clubs chinois tentent d'attirer l'international gabonais sociétaire du Borussia Dortmund Pierre-Emerick Aubameyang, ont rapporté des médias locaux.

Agé de 28 ans, Aubameyang a été la saison dernière le meilleur buteur du championnat d'Allemagne, avec 31 buts. Pressenti dans de nombreux clubs européens, il pourrait finalement opter pour la lucrative Super League chinoise (1re division), d'après la presse chinoise. Le Guangzhou Evergrande, club champion de Chine entraîné par l'Italien Fabio Cannavaro, serait actuellement le mieux placé. Aubameyang a déjà inscrit 13 buts en Bundesliga depuis le début de la saison et le Borussia Dortmund a prolongé courant décembre son contrat jusqu'à juin 2021. Le nom du joueur gabonais est cependant régulièrement associé avec le Real Madrid et plusieurs clubs de Premier League (1re division anglaise).

Mais selon la presse chinoise, la Super League pourrait devenir le nouveau terrain de jeu de l'attaquant. Le Beijing Guoan était ainsi récemment "sur le point de signer" Aubameyang après plus de deux mois de négociations, a indiqué l'agence officielle Chine nouvelle, qui cite une source anonyme au sein du club pékinois. L'équipe s'est cependant fait contrer au dernier moment par une offre de 70 millions d'euros du Guangzhou Evergrande, d'après le Quotidien de la jeunesse de Pékin.

Selon le journal, le club basé à Canton (sud), l'un des plus riches de Chine, serait prêt à verser au joueur gabonais un salaire annuel de 18 millions d'euros - soit 345.000 euros par semaine. Un accord aurait été conclu pour un transfert d'Aubameyang cet été. Si la transaction se concrétise, elle effacerait des tablettes le précédent record d'Asie pour un transfert: celui du Brésilien Oscar, acheté il y a un an par le club chinois du Shanghai SIPG à Chelsea pour 60 millions d'euros. Le Guangzhou Evergrande s'est refusé à tout commentaire. Aubameyang, né à Laval en France, est arrivé à Dortmund en 2013 en provenance de Saint-Etienne (1re division française).

CHAMPIONNAT INTER-RÉGIONS (GR. CENTRE-EST - 15^E J/MATCH DÉCALÉ) : SA Sétif - CRB Ouled Djellal cet après-midi à Sétif

La Ligue inter-régions de football (LIRF) a programmé pour aujourd'hui à Sétif (14h00), le dernier match de la 15^e journée du Championnat inter-régions de football, groupe Centre-Est.

Cette rencontre au sommet opposera le SA Sétif (2e - 29 pts) au leader du groupe, le NRB Ouled Djellal (1er - 31 pts). Un nul suffira au CRBOD pour décrocher le titre symbolique de la phase aller alors que le SAS doit l'emporter pour terminer cette phase en tête du groupe.

Mardi 9 janvier (14h00) :

A Sétif: SA Sétif - CRB Ouled Djellal

matchs joués samedi :

- OM Ruisseau - NRB Ouled Derradj 3-1
- MB Hassi Messaoud - FC Bir El Arch2-0
- DRB Baraki - JS Azzazga 2-2
- IRB Berhoum - IRB Ain Lahdjer 3-0
- AS Bordj Ghdir - MB Bouira 0-0
- CA Kouba - USM Sétif 1-1
- Hydra AC - CRB Ain Djasser 2-1

Classement	Pts	J
1. CRB Ouled Djellal	31	14
2. SA Sétif	29	14
3. Hydra AC	28	15
4. MB Bouira	25	15
5. IRB Ain Lahdjer	23	15
--. USM Sétif	23	15
7. OM Ruisseau	21	15
8. IRB Berhoum	20	15
9. AS Bordj Ghedir	19	15
10. DRB Baraki	18	15
--. JS Azzazga	18	15
12. CRB Ain Djasser	17	15
13. MB Hassi Messaoud	16	15
14. NRB Ouled Derradj	13	15
15. FC Bir El-Arch	12	15
16. CA Kouba	9	15

(GR. EST) : WM Tébessa - NRB Teleghma aujourd'hui en match en retard

Le WM Tébessa affrontera le NRB Teleghma, aujourd'hui à 14h00 dans le cadre de la mise à jour de la 14^e journée du Championnat inter-régions de football, groupe Est.

Avec le déroulement de ce match en retard, la phase aller du championnat prendra fin, consacrant le NT Souf champion d'automne à la différence de buts avec l'IRB El-Hadjar (31 points pour chaque équipe, +16 contre +12 au goal-average). La compétition reprendra ses droits le 26 janvier après la traditionnelle trêve hivernale avec le déroulement de la 16^e journée.

Classement :	Pts	J
1). NT Souf	31	15
--). IRB El Hadjar	31	15
3). MSP Batna	27	15
4). US Souf	26	15
5). NRB Teleghma	21	14
6). ES Bouakeul	20	15
7). NASR El Fedjoudj	19	15
--). ES Besbes	19	15
--). IRB Robbah	19	15
10).ORBB Ahmed	17	15
--). AB Barika	17	15
12). WM Tébessa	16	14
--). ES Guelma	16	15
--). NRC Boudjelbana	16	15
--). NRB Grarem	16	15
16). ASC Ouled Zouai	13	15

LIGUE 1/MC ORAN (RECRUTEMENT) : Chibane ouvre le bal, d'autres joueurs le suivront cette semaine

Le MC Oran, qui a attendu dimanche pour réaliser sa première transaction dans le cadre du mercato d'hiver, poursuivra l'opération cette semaine avec l'arrivée d'autres nouveaux joueurs, a indiqué Ahmed Belhadj, le président de ce club de Ligue 1 de football.

«Nous sommes en pourparlers avec certains joueurs qui devraient nous rejoindre cette semaine», a déclaré Belhadj à la presse, en marge de la cérémonie de présentation de Youcef Chibane, l'attaquant de l'ES Sétif prêté pour six mois au MCO.

Depuis l'ouverture du mercato hivernal, le 16 décembre dernier, la direction oranaise s'est montrée très timide dans ce registre, non sans provoquer l'ire de ses supporters, convaincus que leur équipe a plus que jamais besoin de renforts en vue de la deuxième partie de la saison. C'est l'aspect financier qui a le plus bloqué l'évolution des contacts entrepris par Belhadj et ses assistants avec les joueurs ciblés, a-t-on appris de l'entraîneur tunisien de l'équipe, Moez Bouakaz.

Cela n'empêche toutefois pas la direction oranaise de saisir certaines opportunités pour engager de nouveaux joueurs, à l'image de



Zakaria Mansouri, le milieu offensif du Paradou AC qui vient de rompre son contrat de prêt avec le MC Alger, et qui est attendu dans les prochaines heures à Oran pour éventuellement devenir la deuxième recrue des Rouge et Blanc. Outre Mansouri, dans les milieux moulou-déens l'on évoque également des contacts avec Bilel

Mebarki (USM El Harrach) et Mohamed Seguer (MC Alger), sauf que les deux joueurs sont en position de stand-by avec leurs clubs respectifs.

Dans la foulée, le premier responsable techniques des Rouge et Blanc n'écarte pas l'arrivée, dans les prochains jours, d'un attaquant international tunisien, qui s'est

chargé lui-même de contacter, a-t-il dit dans une déclaration à une chaîne de télévision privée.

Les responsables et le coach du MCO sont désormais entrés dans une course contre la montre pour éffectuer leur effectif avant la clôture du mercato d'hiver prévue pour le 15 janvier, surtout après avoir consenti à libérer quatre joueurs (Hassani, Ouchen, Soubah et El Amali) à l'issue de la phase aller.

Les «Hamraoua» ont réalisé une bonne affaire lors de la 1ère journée de la phase retour, disputée le week-end dernier, en allant s'imposer sur le terrain de la lanterne rouge, l'USM Blida (1-0). Grâce à cette victoire, arrachée dans les ultimes instants de la partie, le club phare de la capitale de l'Ouest a rejoint à la 5^e place au classement le champion en titre l'ES Sétif, comptabilisant 25 points, soit un retard de 7 unités sur le leader, le CS Constantine.

LIGUE 1 MOBILIS DE FOOTBALL (RÉSERVES) 16E JOURNÉE : L'ES Sétif s'empare du fauteuil de leader

L'ES Sétif, vainqueur en déplacement face à l'USM El-Harrach (1-0), s'est emparée du fauteuil de leader du championnat de Ligue 1 Mobilis de football de la catégorie réserves, au terme de la 16^e journée disputée durant le week-end. Les Sétifiens, tenants du titre, ont profité du match nul concédé à domicile par le Paradou AC face à l'USM Alger (0-0). L'Entente avec 36 points compte désormais deux points d'avance sur le PAC. Le MC Alger s'est hissé à la 4^e place au classement avec 26 points à la faveur de son succès à domicile face à l'US Biskra (1-0). En bas du tableau, la lanterne rouge de DRB Tadjenanet continue de manger son pain noir en s'inclinant de nouveau à domicile face à l'Olympique Médéa (0-1).

Résultats complets :

- DRB Tadjenanet - Olympique de Médéa 0-1
- USM El-Harrach - ES Sétif 0-1
- JS Saoura - JS Kabylie 0-0
- USM Blida - MC Oran 1-1
- MC Alger - US Biskra 1-0
- USM Bel-Abbès - CR Belouizdad 1-1
- NA Hussein-Dey - CS Constantine 0-1
- Paradou AC - USM Alger 0-0

Classement :

	Pts	J
1- ES Sétif	36	16
2- Paradou AC	34	16
3- USM Alger	29	16
4- MC Alger	26	16
5- JS Kabylie	24	16
-- MC Oran	24	16
7- CR Belouizdad	23	16
8- JS Saoura	22	16
9- US Biskra	20	16
-- USM Bel-Abbès	20	16
11- USM Blida	19	16
12- NA Hussein-Dey	18	16
13- CS Constantine	16	16
14- O. Médéa	15	16
15- USM El-Harrach	14	16
16- DRB Tadjenanet	8	16

LIGUE 1 / USM BEL-ABBÈS : Le recrutement coince toujours, l'entraîneur Cherif El Ouezzani s'impatiente

L'USM Bel-Abbès (Ligue 1 de football) peine toujours à régler ses dettes pour avoir le droit de recruter de nouveaux joueurs, au moment où l'entraîneur Si Tahar Cherif El Ouezzani ne cesse de réclamer des renforts à une semaine de la clôture du mercato d'hiver.

La formation de la «Mekerra» fait, en effet, partie du contingent de clubs des deux Ligues sommés d'épurer leurs dettes envers d'anciens joueurs pour lever l'interdiction de recrutement dont ils font l'objet.

Selon la direction de l'USMBA, les dettes du club sont estimées à plus de 50 millions de dinars, un véritable problème qu'elle n'arrive pas à résoudre.

Entre-temps, tous les joueurs ciblés ou presque, ont déjà opté pour d'autres formations, rendant ainsi la marge de manoeuvres des responsables des Vert et Rouge très réduite au cours de cette dernière semaine du mercato d'hiver. Cela n'est évidemment pas fait pour arranger les affaires de l'entraîneur Cherif El Ouezzani, qui vient de réitérer, à l'issue de la victoire à domicile des

siens contre le CR Belouizdad (1-0) samedi passé dans le cadre de la 16^e journée du championnat, la nécessité de renforcer son effectif par de nouveaux joueurs.

La situation financière délicate que connaît l'USMBA a poussé son président, Adda Tayeb Boudjellal, à évoquer son départ, a-t-on appris lundi de l'entourage du club.

Pourtant, Boudjellal n'est en poste que depuis deux mois, une courte période durant laquelle il n'a pas réussi à trouver un remède aux nombreux problèmes du club, notamment sur le plan financier.

Cette incapacité de la direction de lever l'interdiction de recrutement, et l'éventuelle démission du président du club, risquent d'engendrer un retour à la case départ pour les protégés de Cherif El Ouezzani qui restent sur deux victoires de rang en championnat, synonyme d'une belle remontée au classement, puisqu'ils occupent la 7^e place avec 23 points, devant de dix unités le premier relégué, l'US Biskra.



Baba de retour en Allemagne ?

Devenu totalement transparent du côté de Chelsea, l'international ghanéen Abdul Rahman Baba qui n'a pas joué la moindre minute depuis le début de la saison, pourrait durant ce mercato reprendre l'avion direction l'Allemagne. En effet, celui qui a été prêté la saison passée à Schalke 04 pourrait de nouveau être cédé au club de la Rhur, selon Bild. Une information confirmée par l'entraîneur de Schalke 04, Domenico Tedesco.

DYBALA ABSENT AU MOINS 1 MOIS

Samedi, si la Juventus Turin s'est imposée (0-1) à Cagliari lors de la 20e journée de Serie A, Paulo Dybala a lui quitté le terrain en cours de match, victime d'une blessure à la cuisse droite.

Et ce lundi, le petit attaquant argentin a passé des examens médicaux qui ont révélé une lésion musculaire qui va obliger le principal intéressé à un repos forcé pour une durée de 30 à 40 jours.

Le Bianconero pourrait donc être privé du huitième de finale aller de Ligue des champions, programmé le 13 février prochain dans le Piémont face aux Spurs de Tottenham.

MAN UTD PRÊT À FRAPPER FORT POUR HARRY KANE

Manchester United serait décidé à mettre le paquet pour prendre le Real Madrid de vitesse, dans le dossier Harry Kane (24 ans).

D'après le Mirror, les Red Devils ont l'intention d'accélérer les discussions afin de sécuriser le transfert de l'attaquant des Spurs. Le Real Madrid, qui le surveille depuis longtemps, pourrait être devancé. Il reste à voir si Tottenham, qui lui a proposé une prolongation, acceptera de le laisser partir.

L'international anglais a inscrit 18 buts en 21 rencontres de Premier League, depuis le début de la saison.



BOLT PRÉPARE SA CARRIÈRE DE FOOTBALLEUR

Fraîchement retraité du sprint, Usain Bolt annonce son retour imminent au sport. En mars prochain, le Jamaïcain, fan de ballon rond, effectuera un essai au sein du Borussia Dortmund.

"C'est un rêve, c'est un nouveau chapitre de ma vie, quelque chose que j'ai toujours voulu faire depuis que je suis enfant et quand on a un rêve, quelque chose qu'on veut vraiment faire, il faut tout essayer pour voir jusqu'où on peut aller. Je veux voir jusqu'où peut aller ma carrière dans le foot !" Ainsi parlait Usain Bolt à l'automne dernier, quelques semaines après avoir mis un terme à sa carrière d'athlète sur un relais 4x100m achevé aux Mondiaux de Londres. A l'époque, "La Foudre" évoque déjà des contacts avec le Borussia Dortmund, via l'équipementier Puma, mais songe d'abord à soigner cette fameuse blessure à l'ischio-jambier gauche contractée lors de sa toute dernière course. Une étape franchie qui lui permet de se projeter à nouveau en ce début d'année. Avec du concret cette fois: "Nous allons effectuer un essai en mars à Dortmund pour savoir si je peux faire carrière. S'ils disent que je suis bon et que j'ai besoin de m'entraîner, je le ferai", dit l'intéressé, sûr de sa force et déterminé, dans un entretien accordé au Sunday Express.

Zidane : «Je suis le responsable»

Annoncé par nos confrères vendredi qu'elle était en partance pour le Bayern Munich, la défenseuse internationale Laura Georges (33ans, 185 sélections) a dit «au revoir» à son club du Paris SG ce samedi sur la Twitter. Elle rappelle avoir «vécu des joies, des larmes, de la frustration, de la déception». De la frustration, c'est compréhensible puisque celle-ci n'est plus dans les plans de son entraîneur Patrice Lair depuis le début de la saison. Championne de France sept fois et deux fois vainqueur de la Ligue des Champions avec l'Olympique Lyonnais, elle vise maintenant une Coupe du Monde à la maison en 2019. Parallèlement à sa carrière de joueuse professionnelle, elle a été élue en mars dernier secrétaire générale de la Fédération de football sur la liste du président Noël Le Graët, qui la considère comme «la dirigeante de demain».

LA JUVE VEUT OZİL

Selon le Corriere dello sport, Mesut Özil est l'objectif de la Juventus Turin pour le prochain mercato. Devancé par Manchester United qui semble bien avancé sur le dossier, la Veille Dame ne désespère pas. L'entraîneur des finalistes de la dernière Ligue des Champions, Massimiliano Allegri, est un grand admirateur de l'Allemand. Si un accord n'est pas

trouvé entre les Mancuniens et les Gunners d'ici fin janvier, les Turinois vont se jeter sur l'occasion et faire une offre, pour peut être conclure l'affaire l'été prochain.



Edité par la SARL
DK NEWS

Directeur général
Abdelmadjid CHERBAL

Directeur de la rédaction
Abdelmadjid TAREB

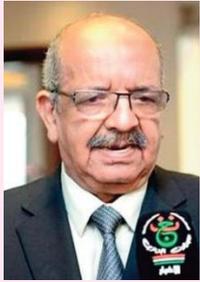
RÉDACTION ADMINISTRATION
«3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00»
FAX : 023.38.47.95 EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITE : S'adresser à 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00
FAX : 023.38.47.95 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - **IMPRESSON** : S.I.A.
Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa - 1, Avenue Pasteur - Alger - TÉL : 021.71.16.64 / 021.73.71.28 - FAX : 021.73.95.59 / 021.73.99.19

Mardi 9 janvier 2018 / 21 Rabie Al thani 1440 - N° 1806 - 5^e année

ALGÉRIE - LIBAN

M. Messahel reçoit le nouvel ambassadeur du Liban en Algérie



Le ministre des Affaires étrangères, Abdelkader Messahel, a reçu lundi à Alger, M. Mohamed Mahmoud Hassan, qui lui a remis les copies figurées des lettres de créance l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République libanaise auprès de la République algérienne démocratique et populaire, indique un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

ALGÉRIE - IRAK

Le ministre irakien du pétrole exprime le grand intérêt de son pays à la présence de Sonatrach



Le ministre irakien du pétrole, M. Jabbar Ali al-Lueibi a exprimé dimanche à Bagdad le grand intérêt qu'accorde son pays à la présence de Sonatrach en Irak et à ce que la compagnie peut apporter en termes de savoir-faire et d'expérience, notamment dans le domaine gazier, a indiqué un communiqué de ministère de l'Énergie.

M. Jabbar Al-Lueibi a exprimé cet intérêt qu'accorde son pays à la présence de Sonatrach en Irak, lors de son entretien avec le ministre de l'Énergie, M. Mustapha Guitouni qui effectue aujourd'hui et demain une visite de travail à Bagdad à l'invitation de son homologue irakien.

M. Guitouni a déclaré à ce propos que l'Algérie entend renforcer sa présence en Irak à travers la Sonatrach et étudie les possibilités d'investissement et d'affaires dans tous les domaines liés à l'énergie, en particulier dans l'exploration, dans le développement des gisements de pétrole ou de gaz en cours d'exploitation ou non encore explorés ainsi que dans la commercialisation.

Il a également souligné la nécessité de consolider un "partenariat gagnant-gagnant" dans l'industrie pétrolière et gazière qui soit notamment basé sur la formation et l'échange d'expériences.

Les deux ministres ont qualifié les relations bilatérales d'"excellentes et d'historiques" notamment dans le domaine de l'énergie et des hydrocarbures.

S'exprimant sur la qualité "historique" des relations bilatérales, le ministre irakien a rappelé que l'Algérie avait apporté "son concours et son savoir-faire à l'Irak suite à la décision de nationalisation des hydrocarbures, ce qui a permis à la compagnie irakienne de réussir la période de transition et d'exploiter correctement ses champs pétroliers".

Le ministre a surtout rappelé l'apport conséquent et précieux de Sonatrach dans la formation des ingénieurs irakiens et dans le transfert de son expérience et son savoir-faire", précise le communiqué du ministère de l'Énergie.

Les deux parties ont également mis l'accent sur la volonté des deux pays de renforcer davantage leur coopération et "d'ouvrir, à l'occasion de la visite du ministre algérien, un nouveau chapitre dans les relations algéro-irakiennes" de façon à l'étendre à tous les processus liés aux industries du gaz et des hydrocarbures.

Ils ont enfin réaffirmé leur volonté de poursuivre les concertations et d'approfondir les synergies entre les deux pays, dans le cadre de la déclaration Opep et non Opep en vue de stabiliser les marchés pétroliers sur le moyen et long terme.

Pour rappel, le ministre de l'Énergie est accompagné, au cours de cette visite, par le P-dg de Sonatrach, M. Abdelmoumen Ould Kaddour et une délégation du ministère et de Sonatrach.

ALGÉRIE - TUNISIE

M. Ouyahia reçoit le ministre tunisien de l'Intérieur

Le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, a reçu lundi à Alger le ministre tunisien de l'Intérieur, Lotfi Brahem, qui effectue une visite de travail en Algérie dans le cadre des rencontres de concertation entre les responsables des deux pays, indique un communiqué des services du Premier ministre.

L'audience s'est déroulée en présence du ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Nouredine Bedoui.

Le ministre tunisien de l'Intérieur a entamé dimanche sa visite en Algérie au cours de laquelle il s'est entretenu avec M. Bedoui sur les voies et moyens à mettre en œuvre pour échanger les expériences et les mettre au service de la sécurité des deux pays.

"Ma visite en Algérie s'inscrit dans le cadre de la tradition de communication visant à examiner et à mettre à profit les expériences propres au service



de la sécurité des deux pays et peuples, algérien et tunisien", a déclaré M. Brahem à la presse à l'issue de son entretien avec M. Bedoui. Précisant que cette

visite était sa première sortie officielle en dehors de la Tunisie, le ministre tunisien de l'Intérieur a tenu à transmettre les salutations du président tu-

nisien, Béji Caïd Essebsi et du premier ministre tunisien, Youssef Chahed au président de la République, Abdelaziz Bouteflika et au Premier ministre, Ahmed Ouyahia.

Le ministre tunisien de l'Intérieur s'est rendu, par la suite, à l'Institut national de criminalistique et de criminologie (INCC) à Bouchaoui (ouest d'Alger) où il a eu des explications exhaustives sur la mission de l'institut, notamment l'examen de la conformité des documents, l'étude des pièces à conviction et des empreintes et l'investigation dans les affaires d'incendie, d'explosions et de la balistique.

Le ministre tunisien de l'Intérieur met en avant l'importance de la communication avec l'Algérie

Le ministre tunisien de l'Intérieur met en avant l'importance de la communication avec l'Algérie

Le ministre tunisien de l'Intérieur, Lotfi Brahem, a indiqué dimanche que sa visite en Algérie s'inscrit dans le cadre de "la tradition de communication visant à examiner et à mettre à profit les expériences propres au service de la sécurité des deux pays et peuples, algérien et tunisien".

"Ma visite en Algérie s'inscrit dans le cadre de la tradition de communication visant à examiner et à mettre à profit les expériences propres au service de la sécurité des deux pays et peuples, algérien et tunisien", a déclaré M. Brahem à la presse à l'issue de son entretien avec le ministre de l'Intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, Nouredine Bedoui.

Précisant que cette visite était sa première sortie officielle en dehors de la Tunisie, le ministre tunisien de



l'Intérieur a tenu à transmettre les salutations du président tunisien, Béji Caïd Essebsi et du premier ministre tunisien, Youssef Chahed au président de la République, Abdelaziz Bouteflika et au Premier ministre, Ahmed Ouyahia.

Pour sa part, M. Bedoui a mis l'accent sur l'importance d'accorder "la priorité à la préservation de la sécu-

rité des deux pays et à la quiétude et la sérénité de leurs peuples", ajoutant que "pour ce faire, il faut prioriser cette communication et coordination sécuritaire dans les différents domaines".

Pour M. Bedoui, la rencontre avec son homologue tunisien constitue "une opportunité pour oeuvrer à la consécration des instructions des présidents des deux pays pour hisser ces relations à un très haut niveau".

Ces discussions, a-t-il révélé, ont permis d'évoquer les relations bilatérales et de mettre en avant la nécessité de la coopération et de la coordination permanentes entre les différents services sécuritaires algériens et tunisiens pour préserver nos deux pays, étant donnée l'interdépendance de leur sécurité.

"Ces valeurs sont consacrées dans nos relations historiques et frontalières au niveau stratégique, ce qui exige de nous d'être au niveau de ces défis", a conclu M. Bedoui

L'Institut algérien de criminalistique et de criminologie, « une fierté pour les pays arabes »

Le ministre tunisien de l'Intérieur, Lotfi Brahem a affirmé, dimanche à Alger, que l'Institut national de criminalistique et de criminologie (INCC) était "une fierté pour les pays arabes" au vu "des normes internationales utilisées en matière d'enquête criminelle, et qui n'existent même pas dans des pays européens".

"C'est un honneur pour moi de visiter cet grand édifice et pôle technologique qui est une fierté pour l'Algérie et pour le monde arabe au vu des normes internationales utilisées et du progrès technologiques, introuvable même dans des pays européens", a déclaré le ministre tunisien lors de sa visite, ainsi que la

délégation l'accompagnant, aux différents départements et services de l'Institut en compagnie du Commandant de la gendarmerie nationale, le Général major Menad Nouba. M. Lotfi Brahem a indiqué qu'il a été convenu avec le ministre de l'Intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, Nouredine Bedoui et le Commandant de la gendarmerie nationale, le Général major Menad Nouba, de l'échange d'expertises avec l'Algérie à travers l'envoi des cadres relevant des différents corps de sécurité tunisiens pour formation et complémentarité scientifique et technologique en matière de science forensique, et partant immuniser

nos deux pays et nos peuples".

Le ministre tunisien a écouté des explications exhaustives sur la mission de l'INCC, notamment l'examen de la conformité des documents, l'étude des pièces à conviction et des empreintes et l'investigation dans les affaires d'incendie, d'explosions et de la balistique.

A la fin de cette visite, M. Lotfi Brahem a signé le registre d'or de l'INCC avant d'échanger des cadeaux symboliques avec le Commandant de la gendarmerie nationale Le ministre tunisien de l'Intérieur a entamé dimanche une visite officielle en Algérie, sa première sortie officielle en dehors de son pays.